

Astronautas se libraron de perderse en el espacio

Apolo 13 corrigió con éxito su trayectoria a la tierra

Apolo 13 tiene suficiente reserva de agua y oxígeno

HOUSTON, 15 (Urgente.- AFP) - Las reservas de agua y oxígeno de Apolo trece son más que suficientes, anunció aquí el centro espacial.
A las 23.00 GMT del miércoles, o sea unas 43 horas 43 minutos antes del amanecer, las reservas de que disponían los miembros de la tripulación eran las siguientes:
Oxígeno: 174 horas.
Hidrógeno de litio: 164 horas (esencial para absorber el gas carbónico).
El gas carbónico era entonces el equivalente a una presión de dos décimas de milímetro de mercurio.
Agua: 66 horas 21 minutos. La maniobra de corrección de trayectoria, a causa del enfriamiento, ocasionará un gasto de 11 horas de agua (3 litros 150).
Energía eléctrica: 110 horas 8 minutos.

HOUSTON, URGENTE JUEVES 16 (AFP).- La maniobra vital de corrección de trayectoria de Apolo 13 se realizó exitosamente a las 04.31 GMT del jueves, anunció aquí la NASA.
El propulsor de descenso del MEL fue encendido durante 14 segundos.
El amanecer de Apolo 13 tendrá lugar en el Pacífico Sur el viernes a las 18.07 GMT, anunció oficialmente.
Las coordenadas del punto de impacto son: 21.40 grados de latitud sur y 165.23 de longitud oeste.
Catorce minutos antes del amanecer, la cápsula "Odisea" entrará en la atmósfera.
La operación de amanecer había sido prevista inicialmente para seis minutos más tarde.

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 16 (AP).- Los astronautas de la Misión Apolo 13 hicieron funcionar esta noche por 15 segundos un motor cohete en un intento por corregir su derrotero y evitar una desviación que los haría perderse en el espacio infinito.

Con propósitos de precisión el veterano astronauta James A. Lovell, que tiene el record mun-

dial de horas de permanencia en el espacio, tuvo a su cargo los aparatos durante la ignición. Sus compañeros de expedición, ambos pilotos espaciales novatos, Fred W. Haise y Jack L. Swigert, observaron los instrumentos.

Los astronautas mantuvieron a la tierra como punto de orientación desde su ventanilla.

"Ustedes lucen bien", informó el Centro de Control, después del encendido. "Buen trabajo".

La ignición fue dispuesta debido a que la cápsula Apolo 13 estaba tan desviada de su derrotero que sin la corrección habría pasado a más de 175 kilómetros de la tierra y continuado hasta perderse en la profundidad del cosmos.

El impulso del cohete tuvo un efecto de freno en la nave espacial, y su propósito fue el de enderezar su ángulo de vuelo con respecto a la tierra.

La ignición fue a las 23.32 est., once minutos antes de lo previsto. En ese momento la astronave estaba todavía a 280.000 kilómetros de la tierra.

Antes de asumir el control de los aparatos, Lovell informó al centro de Houston:

"Confío en que los tipos de allá atrás hayan calculado esto bien".

Aludió así a los técnicos encargados de los cálculos de vuelo en tierra.

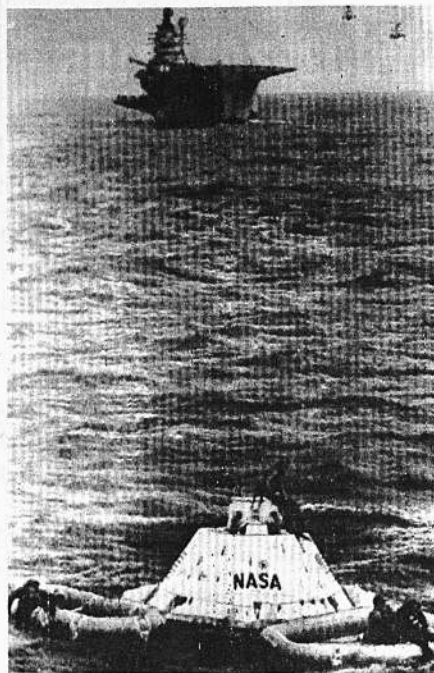
Aparte del motor de descenso en el vehículo alunizador, los astronautas también disponen del motor de ascenso y de los pequeños cohetes impulsores de ambas unidades empleadas para controlar la posición de los artefactos en vuelo. Todos podrán utilizarse para correcciones de rumbo.

De todos modos, hay suficiente tiempo en el plan de vuelo para futuros intentos de correcciones de derrotero.

Un problema de envergadura, al cual deberán hacer frente los tripulantes, será el de la inclinación de la cápsula en el momento de penetrar en la atmósfera.

Los cosmonautas han señalado, durante su viaje de regreso a la tierra, que esa inclinación de la nave espacial tiene a veces a modificarse por sí sola.

Los tripulantes de Apolo 13 deben fiarse exclusivamente de los pequeños motores de dirección pertenecientes al MEL, dada la imposibilidad de recurrir a los de la cabina principal.



MANIOBRAS PARA RESCATAR APOLO 13.- El portahelicópteros Iwo Jima de la marina norteamericana se acerca para recoger un simulado Módulo de Comando de Apolo 13 durante una maniobra de entrenamiento frente a Pago Pago. La nave se dirige a una nueva zona de descenso, 800 millas al nordeste de Nueva Zelanda para encontrarse con la cápsula de Comando de Apolo 13, el viernes en la mañana. (Frente a Pago Pago, 15 RADIOFOTO AP)

Cantinflas convalece

-MEXICO, 15 (AFP).- El mímico mexicano, Mario Moreno "Cantinflas", parece haber superado completamente la afección cardíaca que le atacó el pasado domingo para entrar en un período de convalecencia, según el parte médico expedido la mañana de hoy miércoles por los doctores que le asisten en el Instituto Nacional de Cardiología.

El parte facultativo dice así: "La evolución del señor Mario Moreno ha sido ampliamente satisfactoria en todos los aspectos clínicos, electrocardiográficos y radiográficos. Por lo anterior, se le trasladará en el transcurso del día de hoy para su convalecencia al piso "D" de esta Institución, donde quedará a cargo de su cardiólogo particular, el Dr. Rafael Carral.

"La dirección y subdirección médica, el Dr. Carral, la Jefatura de Servicio Social y Relaciones Públicas, los médicos y enfermeras de la Unidad Coronaria, agradecen a los periodistas de prensa, radio y televisión, a la media artística y al público en general, la comprensión y colaboración que han prestado hasta la fecha y que esperamos seguirán prestando durante la estancia del paciente en esta Institución, a fin de que la recuperación del Sr. Moreno continúe sin obstáculos".

Seis personas detenidas

El Gobierno denunció aprestos subversivos

El Ministerio de Gobierno declaró anoche a la prensa que se investigan los aprestos subversivos de sectores interesados en el derrocamiento del régimen y que alienan un clima de agitación.

Seis personas, la mayoría de ellas militantes del MNR, sector que encabeza el ex-canciller y ex-Embajador en Estados Unidos, Víctor Andrade Uquizar, fueron detenidas en la madrugada de ayer, por los servicios de seguridad del Estado.

En círculos oficiales se comentaba ayer la existencia de aprestos subversivos, sin señalar, empero, los grupos políticos que estarían involucrados en ellos.

DECLARACION DEL MINISTRO DE GOBIERNO

El Ten. Juan Ayora, Ministro de Gobierno, dijo ayer a la prensa que se dispuso la detención de los siguientes ciudadanos: Víctor Andrade Uquizar, Armando Monje, Alfonso Atristain, Alfonso Finat, Roberto Zapata y Olmos de Dueñas.

Todos los detenidos según el Ministro, están comprometidos en actividades subversivas contra el régimen del general Alfredo Ovando Candia.

Juan Ayora no quiso dar a conocer detalles de las actividades

que se imputan a los detenidos. Dijo que pedirá informaciones completas de los servicios de seguridad para entregar a la prensa, posiblemente hoy, una relación completa de las causas que motivaron la detención de los nombrados.

AGITACION

El titular de Gobierno dijo que "salta a la vista" el clima de a-

gitación que se está creando en el país, alentado por políticos interesados en perjudicar el desarrollo de la revolución del 26 de septiembre.

Agregó que las manifestaciones violentas, las huelgas y otros actos están instigados por elementos políticos que utilizan a los estudiantes con el pretexto de demandas de locales escolares y que les empujan a cometer hechos delictivos.

"Se advierte que tales actos-manifestaciones violentas-no constituyen hechos aislados, sino parte de un ambiente subversivo", dijo el Ministro de Gobierno.

Los detenidos serán interrogados y sometidos a careos, para establecer el grado de participación de ellos en los aprestos subversivos, dijo un portavoz del Ministerio de Gobierno, a tiempo de anotar que las detenciones se produjeron a las tres de la madrugada de ayer y que permanecerán en estado de incomunicación hasta que se concluya con la recepción de declaraciones.

BOMBAS CASERAS

El Ministro de Gobierno exhibió ante los periodistas bombas de fabricación casera que dijo han sido secuestradas a estudiantes de secundaria durante las últimas manifestaciones violentas. Añadió que esas bombas fueron entregadas a los estudiantes por elementos políticos.

PERIODISTA BOLIVIANA ARANA FUE EXPULSADA DEL PERU AYER

LIMA, 15 (AP) - El gobierno revolucionario ha ordenado la expulsión del territorio nacional de la periodista Elsa Arana Freyre, de nacionalidad boliviana.

La medida dictada por el gobierno que publica el diario oficial "El Peruano", dice en su parte conservativa: "Teniendo en consideración las actividades desarrolladas en el territorio nacional y en otros países, por la extranjera Elsa Arana Freyre, de nacionalidad boliviana, que entraña una abierta intromisión en la política del Estado, lo que constituye un atentado contra la tranquilidad pública y el interés nacional.

"Que tales actos se encuentran comprendidos dentro de las prescripciones de la Ley 4145: se autoriza a la Dirección General de la Policía de Investigaciones del Perú, para que proceda a expulsar del territorio nacional a la extranjera Elsa Arana Freyre, de nacionalidad boliviana, por las razones expuestas anteriormente.

"La presente resolución será refrendada por los Ministros de Relaciones Exteriores y del Interior".

Boliviana de nacimiento, la señorita Arana es actualmente Corresponsal Viajera de Siete Días, la revista dominical del diario La Prensa.

Ella fue directora de la revista hasta la dictación de la nueva Ley de Libertad de Prensa, que prohíbe que personas no nacidas en el Perú posean o dirijan periódicos en el Perú.



REMEDIO IMPROVISADO.- Donald K. Slayton, Director de las operaciones de las tripulaciones de vuelo sostiene botes de hidrógeno de litio con una manguera conectada al circuito de Apolo 13, durante una discusión con técnicos del Centro Espacial. Tiene una extremidad de la manguera el Dr. Robert Gilruth, uno de los directores del Centro. (Centro Espacial, Houston, 15 Foto NASA-Via RADIOFOTO AP)

Gobierno colombiano

No permitirá alteración de orden durante los comicios del domingo

BOGOTÁ, 15 (AP).- El Presidente Carlos Lleras Restrepo advirtió que no se permitirá alterar alguna del orden en los comicios generales del domingo y se mantendrá la calma con respecto a los candidatos de oposición y disidentes, haciendo al mismo tiempo una enérgica defensa de su régimen del "Frente Nacional".

En una de sus presentaciones televisadas más largas, Lleras habló anoche por dos horas, a momentos en tono grave y de

advertencia en otros con aguda ironía apuntada hacia sus adversarios políticos, mientras la campaña electoral llegaba a su fin y los cuatro candidatos se mostraban confiados en el triunfo.

Lleras calificó de "ejemplarmente democrático" el actual debate electoral, y al anunciar que las fuerzas militares y de policía están listas a repeler con máxima energía cualquier alteración del orden, dijo que "de eso nadie debe dudar. Estamos listos a proceder..."

ALUD DE NIEVE SEPULTO A 44 NIÑOS EN FRANCIA

SALLANCHES, FRANCIA, JUEVES 16 (AP).- Una masa de nieve de más de 150 metros de ancho y 18 de altura se precipitó hoy sobre un sanatorio alpin en el que se albergan 60 niños tuberculosos y sus enfermeras en la localidad de Plateau D'Assy.
La policía informó que 56 personas, entre ellas 44 niños, han desaparecido, aparentemente con escasas esperanzas de ser halladas con vida. Diez personas fueron rescatadas con lesiones leves.
Toda la fuerza del alud de nieve y tierra azotó la casa donde vivían los niños. El chalet de las enfermeras a 300 metros cuesta abajo en la montaña escapó a la fuerza máxima del alud.
Seis personas fueron sacadas de uno de los chalets. Los primeros informes dicen que cuando menos tres de ellas pueden ser salvadas.



CADÁVERES VIETNAMESES.- Campesinos camboyanos empujan, con polos un cadáver que flota, hacia la corriente principal del río Mekong en Neak Leung, en Camboya, hoy miércoles, para impedir que se quede en la orilla del río. Informaciones desde la zona dijeron que los cadáveres flotando en el río, pasaron esta mañana por Neak Leung, 58 kilómetros al suroeste de Phnom Penh, capital de Camboya. (Neak Leung, Camboya, 15 RADIOFOTO AP)

ASTRONAUTAS DEL APOLO 13 VIAJAN COMO PASAJEROS DE TERCERA CLASE

-La nave cuesta 95 millones de dólares y sus tripulantes carecen de luz, oxígeno y espacio-

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON 15 (AP).- Llenos de ansiedad por su propia seguridad, soñolientos, respirando aire contaminado en una cabina a oscuras y a una distancia de más de 160,000 kilómetros de la tierra, los astronautas del Apolo 13 viven como pasajeros de tercera clase a bordo de un navío espacial de 95 millones de dólares.

Su existencia es "razonablemente incómoda" para James L. Lovell, Fred W. Haise y John L. Swigert, según dice un funcionario espacial.

Viven en uno de los más complicados vehículos que haya construido jamás el hombre.

Pero la explosión que lo averió también acabó con su comodidad. "El piso de arriba" es para los astronautas la nave de mando y para llegar a ella desde el módulo lunar deben arrastrarse a través de un túnel que las conecta.

Mientras flotan ingravemente en la oscuridad nave de mando, los pilotos espaciales deben lidiar a tientas ya que todas las luces han sido apagadas para ahorrar electricidad y para ver de vez en cuando deben utilizar una linterna. De vez en cuando, mientras la nave viaja a través del espacio, se filtran los reflejos del sol por una ventana.

La nave de mando Odisea ya no es el centro crítico de un tercer alunizaje humano, y apenas funciona como dormitorio ya que los astronautas duermen en ella y pasan algún tiempo tomando fotografías a través de sus ventanas.

El corazón de la nave espacial combinada es el módulo lunar Aquarius en donde sí brillan las luces, se mueven los indicadores en el tablero de mando y se escuchan las voces que llegan desde la Tierra.

Aquarius, que fue diseñado para ser ocupado por dos hombres, no tiene espacio para otro más y no hay en donde acostarse a descansar.

En este incómodo lugar se reunió el trio lunar para encender por segunda vez el motor por la noche el motor de la nave de mando.

"Yo soy probablemente el único piloto de una nave de mando espacial que ha presenciado el encendido del motor de un módulo lunar sentado sobre la escotilla del motor en el mismo módulo," bromó Swigert.

El aire en el navío espacial se contamina rápidamente pero los astronautas no pueden hacer mucho al respecto, ya que la existencia de oxígeno es muy limitada y no pueden reemplazar el aire libremente como lo hacían antes de presentarse la emergencia.

A cambio de eso, recipientes químicos "limpian" el aire quitándole el monóxido de carbono y el mal olor, y cuando un recipiente es utilizado debe ser reemplazado. Dentro de muy poco deberán alistar nuevos recipientes para simplemente asegurarse de que el aire siga siendo respirable.

Los astronautas están ansiosos de regresar a sus hogares y poner fin a su odisea.

"Cómo le gustaría pasar una semana a bordo de un portaaviones regresando a tierra firme?" le preguntaron desde el control de vuelo, al referirse a los planes posteriores a su amarije en el Océano Pacífico.

"Si puedo llegar hasta un portaaviones, no me importa cuánto se demore en llegar a tierra", respondió Haise.

Deben tener mucho cuidado con el agua para beber, ya que vale su peso en oro, estando muy escasa.

Lovell le sugirió al control de vuelo en cierto momento que "tal vez ustedes nos podrían indicar un racionamiento. Simplemente para asegurarnos de que no nos va a faltar el agua en el último día

de vuelo". También se mencionó el hecho de que casi todos los alimentos a bordo son deshidratados y deben mezclarse previamente con agua antes de ser ingeridos.

"Lo que sería bueno para comer ahora son los caramelos y los emparedados" dijo Lovell "ya a ser difícil utilizar los alimentos deshidratados".

Cuando se desconecta la energía en la nave de mando, convertida en dormitorio, es difícil conciliar el sueño debido al intenso frío.

Pero por encima de todo está la frustración de tener que regresar a la Tierra sin haber completado su misión de descender en la Luna.

Un poco después de que la nave espacial había dado la vuelta a la Luna y se dirigía de regreso a la Tierra, el mar por la noche, el control de vuelo informó que la tercera etapa del cohete impulsor del Apolo 13 había cumplido su misión científica y se había estrellado en la Luna.

Un corto-circuito podría haber provocado la explosión que averió al Apolo-13

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 15 (AP).- Algunos ingenieros espaciales creen que un corto-circuito puede haber provocado la explosión que averió a la nave Apolo-13.

Los funcionarios del espacio descartaron los informes de que la fuga de oxígeno y la explosión podrían haber sido causadas por el impacto de un meteorito.

Señalaron que la teoría del impacto meteorítico no explica por qué aumentó la presión dentro del tanque antes de que ocurriera la explosión.

Un cortocircuito en un ventilador o en uno de los calentadores de los dos tanques de oxígeno de la nave espacial sí podría haber provocado un aumento de la presión y el consiguiente estallido del tanque, manifestó ayer un funcionario del centro de naves espaciales tripuladas.

Los dos tanques de oxígeno de la nave espacial se encuentran en la sección de abastecimiento. Cada tanque está provisto de una especie de calentador eléctrico por fuera y de un ventilador interior.

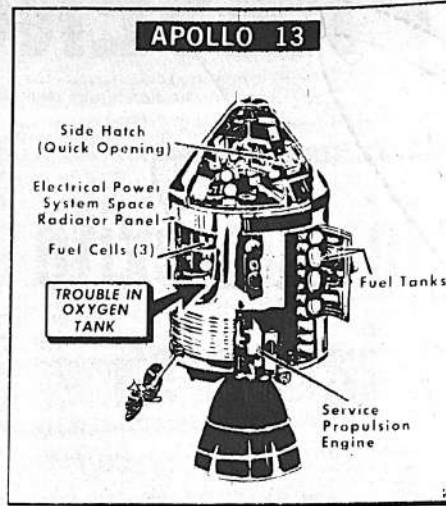
Los calentadores fuerzan el aumento de la presión de oxígeno cuando hacen que el oxígeno líquido se convierta en gas. Los ventiladores circulan el oxígeno y distribuyen con uniformidad el calor.

La fuente manifestó que un cortocircuito en uno de los calentadores de los dos tanques de oxígeno pudo ocasionar un aumento rápido de la presión porque mayor cantidad de oxígeno pasó del estado líquido al gaseoso, que el sistema estaba preparado para emplear. Cuando esta presión llegó a 1,330 libras por pulgada cuadrada, el tanque reventó.

Si el cortocircuito ocurrió en un ventilador, el oxígeno se calentó en forma desigual, causando un aumento de temperatura. Con el aumento de temperatura, aumentó la presión y vino el estallido.

La explosión de un tanque metálico de oxígeno habría arrojado fragmentos metálicos con enorme fuerza contra el otro tanque o las tuberías de conexión. Esta podría ser la razón por la cual el oxígeno del segundo tanque

se escapó con más lentitud y este se vació en tres horas.



APOLLO 13

DESPERFECTO EN APOLO 13

La flecha negra muestra el tanque de oxígeno de la nave espacial Apolo 13, donde debido a un desperfecto se produjo una

no elemental pérdida de oxígeno. A causa de esa pérdida y otras dificultades eléctricas, tuvo que ser cancelada la tercera misión del hombre en la Luna. (Radiofot AP)

Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal CONVOCATORIA A PROPUESTAS

-Por Resolución del Consejo Directivo de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, se convoca a las firmas comerciales importadoras, legalmente inscritas en la Cámara de Comercio, a presentar sus propuestas para la adquisición de máquinas contabilizadoras, destinadas a Prestaciones e Inversiones de la Institución.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en la Secretaría General de la Institución, ubicada en el segundo piso del edificio No 380 de la calle Landaeza esq. Av. 20 de Octubre de esta ciudad, hasta horas 18.00 del día lunes 27 del mes en curso.

La Paz, 13 de abril de 1970

Prof. Mario Gallardo Lozada PRESIDENTE Lic. Hugo Ruilova Sánchez GERENTE GENERAL.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS COMUNICACIONES Y TRANSPORTES

Dirección General de Telecomunicaciones

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se convoca a propuestas para la provisión de material timbrado con destino al Servicio Fiscal de Telecomunicaciones.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Telecomunicaciones (edificio Guerrero 5º piso), en papel sellado, sobre cerrado, timbres de ley y boleta de garantía, hasta horas 18 del día 18 del presente mes.

Las especificaciones podrán recogerse de la Sección Almacenes de Telecomunicaciones (Calle Ayacucho, edificio de Telégrafos, 2º piso).

LA DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

AMPLIADORAS



DE PRECISION 6 X 4.5 X 9 Y NEGATIVOS MENORES PARA BLANCO Y NEGRO Y COLOR 110 V. O 220 V. A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA.

"CASA TUDOR"

Av. Camacho No. 1399

Empresa Nacional de Ferrocarriles CONCURSO DE MERITOS

La Empresa Nacional de Ferrocarriles invita a los señores Profesionales a participar en el CONCURSO DE MERITOS para ocupar las siguientes vacancias en su Departamento Médico:

Un Médico Pediatra para Tupiza, a medio tiempo, Un Médico General para Uyuni, tiempo completo, y Un Farmacéutico - Bioquímico para Roboré a tiempo completo.

Los interesados deben presentar sus documentos al Departamento Médico de la Empresa hasta el 25 del presente mes. Avenida Chacaltaya - Teléfonos: 53756 y 54182.

La Paz, Abril de 1970

LA EMPRESA

64 AÑOS DE TRADICION Y UN NUEVO CONCEPTO DE SERVICIO BANCARIO

CUENTAS CORRIENTES

Nuevo sistema Electro-mecanizado. Servicio inmediato STEO* para:

- Depósitos
- Pago de cheques
- Información de saldos

*Su tiempo es oro.

Oficinas en:

LA PAZ
Mercado esq. Ayacucho

COCHABAMBA
Nataníel Aguirre esq. Calama.

AGENDA

PRESENCIA AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1295

Gerencia Tel. 52172
Redacción Tel. 41121

Publicidad Tel. 52178
Contabilidad Tel. 52179
Casilla Tel. 52180
Cajón postal No. 140

FARMACIAS DE TURNO DEL 11 AL 18 DE ABRIL

FENIX Pza. San Francisco 889
YUNGAS Yungas 739
SANTO DOMINGO Av. Pando 140
EL CARMEN Pza. Venezuela 1430
14 DE SEPTIEMBRE Pza. 14 de Septiembre 406
ISABEL LA CATOLICA Av. Arce 2587
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106 (Villa Fátima)

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 29687
SAN CARLOS AV. República 26 Tel. 20223
CRISTO REY General Santa No. 2110 - Tel. 27534
LITORAL C/da del Alto Tel. 27325

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos Tel. 111
Asistencia Pública Tel. 118-21
Policía (Día) Tel. 111
Tránsito Tel. 20144
Agua Tel. 20622
Energía Tel. 113
Teléfonos (reclamos) Tel. 111
Informaciones Tel. 104
Señoría Hora Tel. 5357/10
Larga distancia exterior Tel. 2008/10
Interior Tel. 21821-21822

Hospital de Clínicas (central) Tel. 21821-21822

FLOTAS

León de la Barra 360 Tel. 20471
Montes 148 Tel. 20061
CONTINENTAL Montes 675 Tel. 20061
COPACABANA Montes 620 Tel. 20377
LAURO Av. Camacho 1233 Tel. 27777
TRANSP. FILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 25376
DIANA San Francisco 500 Tel. 22810
ALLAGA Boco 194 Tel. 22843
TRANS. SAN CRISTOBAL Plaza Alonso de Mendoza No. 242 Tel. 27775

EMPRESAS AEREAS

LOYD AEREO BOLIVIANO Tel. 51195-51196-51197
LUFTHANSA Tel. 27092
AEROLINEAS PERUANAS Tel. 50782
AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 55906
BRANIFF INTERNATIONAL Tel. 43509-40883
AVIANCA Tel. 51740
AIR FRANCE Tel. 28536
KLM Tel. 25701
PAN AM Tel. 25355
VARIG Tel. 26387
ECUATORIANA Galería Luz So. pido Tel. 24472
IBERIA Edificio Petrolero Tel. 20270-24370
ALITALIA Av. Mariscal Sta. Cruz. 1322 4to piso Tel. 23494
Estación Central Tel. 53510
Estación Guasú Tel. 26642

CAMBIO NUMERO TELEFONICO CLINICA AMERICANA

Lamentamos comunicar a nuestros relacionados que por disposiciones de teléfonos se ha modificado nuestro número telefónico 52171 por el 83509. Rogamos disculparnos por el cambio repentino.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO CONVOCATORIA

Se convoca a propuestas para la locación del Hotel "TV Centro" de la ciudad de Potosí, debiendo los interesados o entidades licitar las especificaciones, datos y demás requisitos en la Oficina de Hacienda dependiente de la Prefectura del Departamento de Potosí, el día 20 de julio del año en curso. Se abrirán las propuestas el número de proponentes.

Potosí, 10. de abril de 1970.
Relaciones Públicas
Prefectura del Departamento de Potosí.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL TERRITORIAL

AVISO PRE-MILITAR Nº 3-70

Reclutamiento para estudiantes de los cursos 3º y 4º del ciclo medio 1970

De conformidad a la Ley del Servicio Militar y Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas de la Nación, se llama al Reclutamiento conjunto de estudiantes comprendidos en los cursos TERCER CUARTO DEL CICLO MEDIO, presentarse a los Centros de reclutamiento que se efectuará los días 28, 29 y 30 de abril del año en curso, munidos de sus Certificados de Nacimiento y Libretos de Calificaciones a los siguientes Centros:

A.- CENTRO No. 1.- Cuartel "CALAMA".
COLEGIOS: Busch, San Calisto, Luis A. Pabón, Ayacucho, Roberto Villarreal, Juan Mendoza, Carmen Torres Baillivia, Pacifico, La Salle, Antonio Diaz Villamil, Principe de Paz, San Francisco, John F. Kennedy San Antonio, American School, Pedro Domingo Murillo, San Francisco de la Tercera Orden.

B.- CENTRO No. 2.- Cuartel "SAN JORGE".
COLEGIOS: Bolívar, Anglo Americano, Instituto Bancario, Instituto Americano, Instituto Israelita, Don Bosco, Nueva Creación, San Marcos, Piers School, Mariscal Brawn Alemán, Libertad, Instituto Boliviano de Educación Integral, Delta Espartero.

C.- CENTRO No. 3.- Hospital Militar (MIRAFLORES).
COLEGIOS: Hugo Dávila, Ingavi, Centro Anglo Boliviano, F. H. Guzmán, Virgen de Remedios, Jorge Roura, Cervantes, nín, Boliviana English School, Panamerican, General Laserna.

D.- CENTRO No. 4.- Colegio Militar (IRPAVD).
COLEGIOS: Saint Andrew's, Liderman, Instituto Obrajillo, Calisto de Segúncoma, René Barrientos O.

E.- CENTRO No. 5.- Escuela de "Motomecanización" EL ALTO.
COLEGIOS: Nacional Huatajata, Fernando Stahl, Puerto Rico, Juan Capriles, San José del Alto, Franz Tamayo, Dióscoro Nocturno.

N O T A.- Se hace saber asimismo que en el interior de la Prefectura, el Reclutamiento se llevará a cabo en las mismas condiciones de los Comandos de División.

La Paz, abril de 1970.

MANIFESTANTES ARABES PENETRARON EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

AMMAN, JORDANIA, 15 (AP).- Manifestantes árabes penetraron hoy en la Embajada de los Estados Unidos y lanzaron una bomba contra el Centro Cultural Norteamericano. Los primeros informes indicaron que hubo un cierto número de víctimas.

En la Embajada, los intrusos rompieron los vidrios de las ventanas y saquearon las oficinas. Tres vehículos de la Embajada fueron destruidos.

Los manifestantes arrieron la bandera norteamericana del mástil e izaron en su lugar el pabellón palestino.

Fue el segundo día en Jordania de manifestaciones contra la visita al país del Secretario Adjunto Norteamericano de Estado para Asuntos del Medio Oriente Joseph Sisco.

Varios millares de estudiantes desfilaron por las calles de esta capital ayer pidiendo que la visita fuera cancelada, pero no registraron actos de violencia.

Sisco que se encuentra ahora en Amman por el Puente Allenby que une a las dos márgenes del Jordán, cantando "váyase a su tierra,

Sisco" y "aviones norteamericanos Phantom están matando a niños árabes" los manifestantes rebasaron la línea de guardias jordanos e irrumpieron en el recinto de la Embajada.

Muchos de los manifestantes dijeron que en el desfile figuraron unas 10,000 personas en su mayoría refugiados palestinos, pero concretaron que había también muchos jordanos.

Las tiendas en la ciudad cerraron sus puertas y la policía y refuerzos militares llegaron prontamente al lugar de los disturbios.

El servicio de protección fue duplicado en las demás embajadas. El Gobierno jordano se reunió en sesión de urgencia.

El segundo día en Jordania de manifestaciones contra la visita al país del Secretario Adjunto Norteamericano de Estado para Asuntos del Medio Oriente Joseph Sisco.

Varios millares de estudiantes desfilaron por las calles de esta capital ayer pidiendo que la visita fuera cancelada, pero no registraron actos de violencia.

Sisco que se encuentra ahora en Amman por el Puente Allenby que une a las dos márgenes del Jordán, cantando "váyase a su tierra,

Sisco" y "aviones norteamericanos Phantom están matando a niños árabes" los manifestantes rebasaron la línea de guardias jordanos e irrumpieron en el recinto de la Embajada.

Muchos de los manifestantes dijeron que en el desfile figuraron unas 10,000 personas en su mayoría refugiados palestinos, pero concretaron que había también muchos jordanos.

Las tiendas en la ciudad cerraron sus puertas y la policía y refuerzos militares llegaron prontamente al lugar de los disturbios.

El servicio de protección fue duplicado en las demás embajadas. El Gobierno jordano se reunió en sesión de urgencia.

El segundo día en Jordania de manifestaciones contra la visita al país del Secretario Adjunto Norteamericano de Estado para Asuntos del Medio Oriente Joseph Sisco.

Varios millares de estudiantes desfilaron por las calles de esta capital ayer pidiendo que la visita fuera cancelada, pero no registraron actos de violencia.

Sisco que se encuentra ahora en Amman por el Puente Allenby que une a las dos márgenes del Jordán, cantando "váyase a su tierra,

Sisco" y "aviones norteamericanos Phantom están matando a niños árabes" los manifestantes rebasaron la línea de guardias jordanos e irrumpieron en el recinto de la Embajada.

Muchos de los manifestantes dijeron que en el desfile figuraron unas 10,000 personas en su mayoría refugiados palestinos, pero concretaron que había también muchos jordanos.

Las tiendas en la ciudad cerraron sus puertas y la policía y refuerzos militares llegaron prontamente al lugar de los disturbios.

El servicio de protección fue duplicado en las demás embajadas. El Gobierno jordano se reunió en sesión de urgencia.

El segundo día en Jordania de manifestaciones contra la visita al país del Secretario Adjunto Norteamericano de Estado para Asuntos del Medio Oriente Joseph Sisco.

Varios millares de estudiantes desfilaron por las calles de esta capital ayer pidiendo que la visita fuera cancelada, pero no registraron actos de violencia.

Sisco que se encuentra ahora en Amman por el Puente Allenby que une a las dos márgenes del Jordán, cantando "váyase a su tierra,

Sisco" y "aviones norteamericanos Phantom están matando a niños árabes" los manifestantes rebasaron la línea de guardias jordanos e irrumpieron en el recinto de la Embajada.

Muchos de los manifestantes dijeron que en el desfile figuraron unas 10,000 personas en su mayoría refugiados palestinos, pero concretaron que había también muchos jordanos.

Las tiendas en la ciudad cerraron sus puertas y la policía y refuerzos militares llegaron prontamente al lugar de los disturbios.

El servicio de protección fue duplicado en las demás embajadas. El Gobierno jordano se reunió en sesión de urgencia.

El segundo día en Jordania de manifestaciones contra la visita al país del Secretario Adjunto Norteamericano de Estado para Asuntos del Medio Oriente Joseph Sisco.

Varios millares de estudiantes desfilaron por las calles de esta capital ayer pidiendo que la visita fuera cancelada, pero no registraron actos de violencia.

Sisco que se encuentra ahora en Amman por el Puente Allenby que une a las dos márgenes del Jordán, cantando "váyase a su tierra,

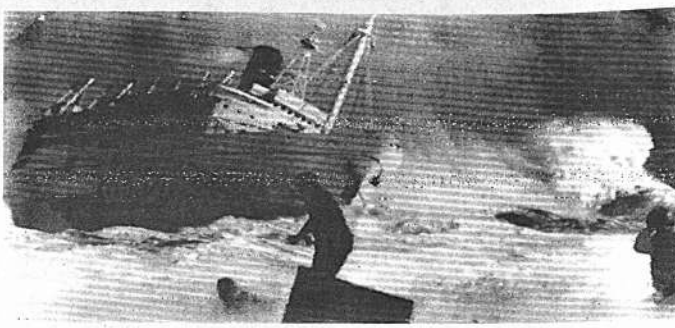
Sisco" y "aviones norteamericanos Phantom están matando a niños árabes" los manifestantes rebasaron la línea de guardias jordanos e irrumpieron en el recinto de la Embajada.

Muchos de los manifestantes dijeron que en el desfile figuraron unas 10,000 personas en su mayoría refugiados palestinos, pero concretaron que había también muchos jordanos.

Las tiendas en la ciudad cerraron sus puertas y la policía y refuerzos militares llegaron prontamente al lugar de los disturbios.

El servicio de protección fue duplicado en las demás embajadas. El Gobierno jordano se reunió en sesión de urgencia.

El segundo día en Jordania de manifestaciones contra la visita al país del Secretario Adjunto Norteamericano de Estado para Asuntos del Medio Oriente Joseph Sisco.



LUCHA CONTRA FUERTES VIENTOS.- Dos personas en una frágil embarcación luchan contra fuertes vientos al tratar de acercarse al barco La Janelle, cerca de la costa Oxnard, California. La pequeña embarcación había estado anclado en la costa. Los dos personas tuvieron que ser rescatados por un helicóptero naval. (Radiofoto AP)

Nixon aplazó su informe al país debido a problemas de Apolo-13

WASHINGTON, 15 (AP).- El Presidente Nixon aplazó hoy hasta principios de la semana próxima "debido a las dificultades del vuelo del Apolo 13" el informe al país que había dicho presentaría mañana por la noche sobre Vietnam y los niveles de las tropas norteamericanas allí.

El Secretario Presidencial de Prensa, Ronald L. Ziegler, dijo que el Presidente no quería utilizar tiempo en las redes nacionales de televisión mientras estas concentran su atención en el retorno de la Misión del Apolo 13.

No se ha fijado una fecha concreta para el informe sobre Vietnam, que Ziegler había dicho días

atrás contendría un anuncio sobre la situación de la retirada de tropas.

Ha habido indicaciones de que Nixon pudiera revelar planes para retirar otros 50,000 norteamericanos de la guerra.

El nivel actual de las tropas de los EE.UU. es 434,000 hombres, dijo Ziegler, pero a causa de algunas fluctuaciones en la actuali-

dad prestan servicio 429,000.

De la decisión del Presidente de posponer su exposición sobre la situación en Vietnam fue anunciada en un día en que prestó constante atención al retorno del Apolo 13 y sus problemas, de los que se informó ampliamente. Michael Collins, astronauta, que es actualmente Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Públicos.

CENTRO MUTUAL DE OFICIALES INVALIDOS DE LA GUERRA DEL CHACO CITACION

Se convoca a los asociados Invalidos a la ASAMBLEA GENERAL, que se efectuará el día viernes 17 del presente a horas 18 y 30 en el local de los señores Militares en Retiro, calle Campero N° 57, con objeto de tomar acuerdos para normalizar el funcionamiento de la Sociedad.

La Paz, abril 9 de 1970.

Cnl. (r) Enrique Eduardo G. Cnl. (r) José N. Villanueva

PARA PROTEGER SU ORGANISMO UD. Y SU FAMILIA NECESITAN 10 MINERALES Y 11 VITAMINAS



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO CONVOCATORIA

Se convoca a propuestas para la locación del Cine Teatro "IV Centenario" de la ciudad de Potosí, a las firmas cinematográficas legalmente establecidas o personas particulares. Las especificaciones, requisitos y demás detalles deben solicitar los interesados, a la Notaría de Hacienda, dependiente de la Prefectura del Departamento, hasta el día 30 de Abril de 1970, fecha en que fenecce el plazo de presentación. Se abrirán las propuestas con el número de concurrentes.

Potosí, 10. de Abril de 1970.

Relaciones Públicas
Prefectura del Departamento

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

LA PAZ - BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

SUMINISTRO DE EQUIPO Y MATERIALES PARA LA CONCLUSIÓN DEL EDIFICIO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA UBICADO EN CALLE MERCADO ESQUINA COLON, LA PAZ.

El Banco Central de Bolivia invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para el suministro de equipos y materiales destinados al nuevo edificio del Banco a terminarse en la esquina de las calles Mercado y Colón de la ciudad de La Paz.

Los equipos y materiales a suministrarse comprenden:

- INSTALACIONES SANITARIAS: sistema de bombas e hidroceldas, artefactos sanitarios.
- INSTALACIONES MECANICAS: sistema de calefacción central, depósito de almacenamiento de combustible, ascensores, incinerador de basuras, montacargas.
- INSTALACIONES ELECTRICAS: grupo generador, tableros de distribución, artefactos de iluminación, sistema de relojes eléctricos, equipos de alta tensión, transformadores de 225 KVA, bomba para combustible.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría de la Presidencia del Banco Central de Bolivia, calle Mercado esquina Ayacucho, La Paz, o enviados a la Casilla del Banco No. 1401, La Paz, hasta horas 15:00 (3 p.m.) del día 15 de Junio de 1970.

Las firmas interesadas podrán recabar los pliegos de especificaciones respectivos, previo pago de pesos bolivianos ciento cincuenta (\$b. 150.-), en:

PRUDENCIO, CLAROS Y ASOCIADOS, INGS.
Calle Victor Sanjinés No. 2654
La Paz - Bolivia

V CONGRESO EXTRAORDINARIO DE CHOFERES DE BOLIVIA VOTO RESOLUTIVO

La Confederación Nacional de Chóferes de Bolivia:

CONSIDERANDO: Que la entidad matriz del auto-transporte nacional, y muy particularmente las Federaciones de Chóferes de Potosí y Villazón, han venido insistiendo, de manera permanente, la iniciación de los trabajos del puente sobre el río Pilcomayo, que esta obra es de vital importancia para el libre tránsito de vehículos que unen los hermanos Departamentos de Potosí y Villazón.

Que, para esa obra de tanta magnitud y de innegable importancia económica, se han celebrado diversos contratos con distintas empresas constructoras, las mismas que, con falta absoluta de seriedad y responsabilidad, han ejercitado una política de dilación de insoportable mora en la ejecución de los trabajos de retención.

Que, la clase trabajadora del volante no admite mayor dilación de esa inoperante como negativa conducta, máxime si esta se atenta contra las mismas aspiraciones de desarrollo de los departamentos y constituye una burla a las determinaciones de los organismos nacionales del gremio, en los que angustiosamente se piden poderes públicos la pronta realización de esa obra.

Que, la retardación en la ejecución aludida no tiene ninguna explicación, mucho más si los fondos ya han sido financiados.

RESUELVE:

Se declara el estado de emergencia, a partir de hoy, en los organismos sindicales del auto-transporte nacional y se exige a las autoridades llamadas a solucionar este problema, que los trabajos sobre el río Pilcomayo, no se inicien en forma definitiva el día miércoles 22 de los corrientes, la Confederación Nacional de Chóferes de Bolivia declarará la huelga general hasta hacer realidad una de las aspiraciones que interesan a Bolivia.

Es dado en la sala de sesiones de la Confederación Nacional de Chóferes de Bolivia de la ciudad de Cochabamba, a los 10 días del mes de abril de mil novecientos setenta años,

Hermógenes Zavala,
Srio. General

Domingo Arciénega M.,
Srio. de Relaciones

INTERMACO

LE OFRECE
DISEÑO INSTALACION
Y MANTENIMIENTO
DE SISTEMAS DE
AIRE
ACONDICIONADO
Y
CALEFACCION
CENTRAL
con los productos
de calidad mundial



INTERMACO

Dpto. Técnico Carrier
Mercado 1046 @ piso
TE. 53105 interno 15

En el Interior Agencias GRACE

CONVOCATORIA A PROYECTOS DE MONUMENTO A DON EDUARDO ABARCA

La Honorable Alcaldía Municipal de Potosí, por intermedio de su Departamento de Cultura, pidiendo su misión de estimular y enriquecer la creación artística, al mismo tiempo de velar por el ornato público y con el propósito de rendir su homenaje al Héroe Civil Máximo Don Eduardo Abarca, convoca al I Concurso Nacional de maquetas (proyectos de monumento) bajo las siguientes bases:

PRIMERA.- Podrán participar todos los escultores nacionales o extranjeros con no menos de 20 años de residencia en el país, con obras originales.

SEGUNDA.- Las obras deberán entregarse en el Departamento de Cultura de la Honorable Alcaldía Municipal de Potosí hasta el 10. de Noviembre del presente año, con la fecha de ejecución y la del autor en un lugar visible del pedestal. Debe acompañarse en sobre aparte la dirección y currículum vitae del concursante.

TERCERA.- El envío y recojo de las obras estará a cargo de cada participante.

CUARTA.- Entrarán en concurso las obras realizadas en estuco, madera, alambres, hierro u otros metales, no considerándose los trabajos realizados en arcilla a menos que se trate de escultura o arcilla cocida.

QUINTA.- Las obras compuestas de figura o figuras que desarrollen el tema, con su respectivo pedestal, deberán alcanzar en su TOTALIDAD a una altura mínima de 80 centímetros, según criterio de los proyectistas el largo y ancho de las mismas.

SEXTA.- La realización de los proyectos podrá ajustarse a cualquier tendencia escultórica, la clásica hasta la más moderna.

SEPTIMA.- El concurso contempla los siguientes premios:

1º.- PREMIO UNICO DE \$b. 10,000 y UN DIPLOMA

2º.- MENCION HONROSA Y DIPLOMA

OCTAVA.- El ganador del concurso adquirirá el derecho de la realización de la obra final o de la recepción (bajo contrato especial), salvo determinación propia en contrario.

NOVENA.- El Jurado Calificador estará integrado por dos escultores de prestigio nacional, representante de la Universidad Tomás Frías y un delegado de la Alcaldía Municipal de Potosí, cuyo se dará a conocer el día de la inauguración de la exposición pública, 10 de noviembre del año en curso.

DECIMA.- El concurso de proyectos, en ningún caso se declarará desierto, más, si el Jurado Calificador, las obras no alcanzan la calidad necesaria, el ganador perderá el derecho de ejecución de la obra final estipulado en BASE OCTAVA.

DECIMA PRIMERA.- El proyecto ganador del concurso quedará en propiedad de la Alcaldía Municipal de Potosí.

DECIMA SEGUNDA.- Los premios serán entregados en ceremonia especial la primera quincena del mes de Noviembre del presente año.

Potosí, Marzo de 1970,

Dr. Freddy Abastoflor Robson
ALCALDE MUNICIPAL

Jorge Espinoza Schmidt
OFICIAL MAYOR

René B. Arrueta Suarez
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA

CENTRO PEDAGOGICO Y CULTURAL DE PORTALES

CURSO AUDIOVISUAL DE BIBLIOTECOLOGIA

11 de mayo - 11 de julio 1970

El Centro Pedagógico y Cultural de Portales, en colaboración con el Ministerio de Educación y la UNESCO, organiza un curso para bibliotecarios, el mismo que se dictará en el lugar exitosamente el año pasado.

El Curso está destinado especialmente a los DIRECTORES y RESPONSABLES de las bibliotecas bolivianas de mayor importancia; sin embargo, de acuerdo al número de candidatos, se aceptará a otros interesados.

Las solicitudes de inscripción deberán presentarse al CPCP, casilla 544-C, Cochabamba, con los siguientes datos:

- Nombre y apellidos
- Institución donde trabaja
- Cargo que ocupa
- Tiempo de servicio como bibliotecario (a)
- Dirección y número de teléfono.

Plazo de entrega de solicitudes 4 DE MAYO. Siendo el número limitado de participantes al curso - fijado por la UNESCO -, el C.P.C.P. se reserva el derecho de elegir a las personas que deberán asistir, entre los inscritos. Los solicitantes deberán recibir una carta o telegrama de aceptación, el mismo que deberán presentar el día de la iniciación del curso o sea el Lunes 11 de mayo a horas 10 a.m. Deseo de inscripción \$b. 20.- que deberán abonar los solicitantes aceptados en la Secretaría del C.P.C.P. el día de la inauguración del curso.

NOTA: El CPCP otorgará un viático de \$b. 15.- diarios a los participantes del curso, con exclusión de los que viven en Cochabamba, durante el tiempo que dure el curso.

LEGADO PAPAL AL CONGRESO EUCARISTICO

CIUDAD DEL VATICANO 15 (AP).- El Papa Paulo VI ha nombrado su legado al Congreso Eucarístico Nacional de Brasil al Cardenal Arzobispo de São Salvador Da Bahia, Eugenio de Araújo Sales.

Al anunciar hoy la decisión papal, el Vaticano dijo que el congreso eucarístico brasileño se celebrará en Brasilia del 27 al 31 de mayo próximo.

Al margen del fracaso del Apolo-13.

Júbilo por el "lunamoto" originado por tercera sección del Saturno-5

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON 15 (AP).— Los otros aspectos de la misión de Apolo 13 habrán fracasado, pero los científicos están júbilos por el "lunamoto" originado por el choque de la tercera sección del cohete Saturno 5 con la superficie lunar.

El choque, ocurrido a las 20:00 de ayer, produjo un temblor en la Luna que fue registrado por el sísmómetro dejado en el Océano de las Tormentas el pasado noviembre por tripulantes de Apolo 12. Al describir como datos excitantes las señales sísmicas radiadas a la tierra, los científicos manifestaron que el "lunamoto" demuestra que objetos hechos por el hombre y lanzados contra el satélite pueden ser un poderoso instrumento en la investigación de su origen.

«Tenemos ahora un efectivo e importante método para investigar el interior de la Luna, aunque tengamos el choque de un meteorito ni un lunamoto natural», expresó el Doctor Maurice Ewing de la Universidad de Columbia.

El Doctor Garu Latham, del Observatorio Geofísico de la Universidad y el Dr. Frank Press, del Instituto Tecnológico de Massachusetts, dijeron ayer en conferencia de prensa, varias horas después del choque del Saturno.

Los tres sísmólogos quedaron impresionados por las señales sísmicas recibidas el pasado noviembre, cuando el vehículo de alunizaje de Apolo 12 fue estrellado en un experimento similar. Tal como en la Tierra hubiera ocurrido una breve señal, pero en la Luna la onda sísmica duró una hora.

«Como si alguien hubiera golpeado una enorme campana y esta hubiera reverberado durante 55 minutos», según dijo Ewing.

Cuando la señal sísmica recibió el maridaje casi idéntica a la registrada el pasado noviembre, los científicos sabían que el estrellamiento lunar producido por Apolo 12 no era un fenómeno único. Quedó demostrado que el hombre puede proporcionar información significativa y que las investigaciones de carácter sísmico no dependen de la actividad meteorológica de la Luna. «Ahora podemos pensar en términos de una serie de estudios, cuatro o cinco misiones a la Luna, donde se tienen impactos de distancias sucesivas de modo que las ondas sísmicas penetran más y más profundamente en la Luna», dijo Press.

Los científicos han sabido por otros años, a través de la información de rastreo de las naves espaciales en órbita que la superficie lunar tiene muchos "rasguños" donde aparentemente el

material es denso y tiene gran fuerza de gravedad. Pero no saben de qué están hechos los Mascons.

Press desea utilizar un descenso en la Luna para colocar un sísmómetro en el borde de un Mascon y luego hacer estrellar una etapa de un cohete propulsor en el centro de la zona.

Los sísmólogos no se han puesto de acuerdo respecto a las causas de las extrañas señales sísmicas reverberantes por los choques de partes de naves espaciales en la Luna.

Latham prefiere la idea de que la

caparazón exterior de la Luna está muy quebrada - es decir, una capa de bloques que rebota las ondas sísmicas como el sonido en una cámara de eco.

Press cree quizá que el impacto de una nave espacial en el vacío de la atmósfera lunar crea una "ola de escombros" que se extiende por kilómetros debajo de la superficie.

«Al avanzar estos escombros horizontalmente a lo largo de la superficie continúan bombardeando energía al fondo y continúan excitando las ondas sísmicas», según explicó Press.



PADE DE ASTRONAUTA.— El Dr. Leonard Swigert, padre del astronauta Jack Swigert, que está en la nave espacial Apolo 13, continuó sus labores en Denver, el día en que partió su hijo en la tercera misión humana a la Luna. En la fotografía el Dr. Swigert aparece atendiendo a su paciente Stephen Fishman (Denver, Radiotelevisión AP).

La URSS dispuesta a colaborar en el rescate de astronautas del Apolo-13

LONDRES, 15 (AP).— La Unión Soviética se une a muchos otros países del mundo y anuncia al gobierno del Presidente Nixon su disposición a colaborar en el salvamento de los astronautas del Apolo 13, cuyas vidas corren serio peligro en su nave espacial averiada. Al mismo tiempo, una fuente soviética proporciona una información de un diario británico que indicaba que la situación a bordo del Apolo 13 es mucho más grave de lo que ha admitido la Agencia Espacial de los Estados Unidos.

El Primer Ministro soviético Alexei N. Kosygin cursó su mensaje al gobierno de los Estados Unidos e inmediatamente envió dos barcos a la zona del Pacífico, donde se esperaba el descenso de la nave espacial norteamericana.

Moscú dijo que los barcos "Akademik Rykov" y "Novopoltotski" habían cambiado de rumbo en alta mar y se dirigían hacia las Islas Fiji.

«Seguimos con preocupación el vuelo del navío espacial Apolo 13 en el que se registró una avería», dijo el mensaje del primer ministro a Nixon. «Quisiera informarle que el gobierno soviético instruyó a las autoridades civiles y militares de la Unión Soviética, para usar todos los medios a fin de contribuir al salvamento de los astronautas».

Cuando la orden de cambio de rumbo fue transmitida a Moscú uno de los barcos navegaba hacia Nueva Zelanda con un cargamento de lana y el otro iba a Australia con carga de maquinaria y otros artículos.

Gran Bretaña movilizó elementos de su flota en dos océanos para ayudar en la recuperación si fuera necesaria -seis unidades de la Marina Real se dirigen hacia Mauricio en el Océano Índico para el caso de que la cápsula, descendiendo allí. Dos fragatas británicas también fueron despacha-

das a un punto en el Océano Atlántico, al sur de Río de Janeiro, en caso de que el descenso ocurra allí. La Marina y Fuerza Aérea brasileñas también fueron colocadas en estado de alerta.

En Roma, el Ministro italiano de Defensa Mario Tanassi puso en estado de alerta a las fuerzas armadas de Italia en caso de que los astronautas descendieran en el Mediterráneo.

En Pretoria, el Primer Ministro John Vorster, dijo que Sudáfrica está lista para dar ayuda en caso de que la nave espacial descendiera en sus playas.

La abortada misión Apolo aún mantenía el máximo interés alrededor del mundo.

El Cairo dio una nota discordante en su periódico semi-oficial Al Gounhouria. Pidió a los norteamericanos que detengan lo que denominó el espíritu "aventurista" del Presidente Nixon y el juego con las vidas humanas y los recursos económicos para servir sus propios fines.

El periódico añadió que confiaba que los astronautas regresaran a salvo.

El Papa Paulo VI dirigió la recitación del padre maestro para los tripulantes de Apolo 13 durante la audiencia general que ofreció para unos 10,000 romanos y turistas en la Basílica de San Pedro en la ciudad del Vaticano.

«No podemos olvidar en este

momento a los astronautas de Apolo 13», dijo el Pontífice.

«Confirmar que por lo menos se puedan salvar sus vidas. Comprendemos la aflicción de los auspiciadores de esta empresa y de los científicos que la respaldaban». Sus declaraciones fueron saludadas con prolongado aplauso.

La Juventud Limitada

Comercio 950

OFRECE

Vasos y Platos de cartón, Vasitos transparentes y Térmicos de procedencia americana "Lily" para fiestas de grandes y chicos, excursiones y para embasar mermeladas y demás productos.

MALETINES "James Bond"

Bolígrafos y lapiceras "Cross".

CREDINFORM INTERNATIONAL S.A. DE SEGUROS

POLIZAS DE CAPITAL CON SEGURO DE VIDA DOTAL

Anuncia el resultado del sorteo mensual realizado en sus oficinas de la calle Potosí N° 1230, a hrs. 16 (4 p.m.) el día 15 de abril de 1970; habiendo sido favorecidos los siguientes símbolos:

SERIE "A"	\$us. 1,000.--	G - A - B
SERIE "B"	" 500.--	J - A - D
SERIE "C"	" 300.--	F - A - I
SERIE "D"	" 200.--	J - G - I

El sorteo fue realizado en presencia del Dr. Jaime Vilela S., Notario de Fe Pública de Primera Clase; y Sr. Jacobo Angulo, Delegado de la Superintendencia de Bancos y Ejecutivos de la Compañía.

SOCONAL

CONSTRUYE PARA UD.

Edificio

HERRMANN

Plaza Venezuela

- ° Edificio de primera categoría
- ° Oficinas con servicio sanitario privado
- ° Fachadas y ventanas de aluminio anodizado
- ° Ascensores rápidos de gran capacidad
- ° Incineración de basura
- ° Grupo electrógeno de emergencia
- ° Aire acondicionado para todas las oficinas



Precios a partir de U\$. 6.000.-

Informes: **SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL**

Calle Colón 282, 5° piso, telf. 53242 - 22186

Neuro-Viminc

"INTI"

NEUROTÓNICO
Y
RECONSTITUYENTE
BIOLOGICO

Aparato para montar llantas Blitz

- PARA LLANTAS DE 10 A 18"
- CON DISPOSITIVO EXTRACTOR DE AIRE COMPRIMIDO
- PARA TODA MARCA DE LLANTAS
- NECESARIO EN CADA TALLER

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZÓN

SI SU DESTINO ES

ROMA



SU LINEA AEREA ES **IBERIA**...

IBERIA lo lleva a MADRID - puerta de entrada a Europa.

Desde España, IBERIA le ofrece 80 vuelos diarios a cualquier otra ciudad europea, en sus cómodos aviones y con el tradicional servicio Rosa Real a bordo. Y recuerde que en IBERIA, hablamos su propio idioma.

Consulte a su agente de Viajes IATA o en las oficinas de

IBERIA

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Av. 16 de Julio Edif. Petrolero-Telfs. 42115 - 20270 - 24378



JUAN CARLOS

En S. Cruz se creó comité regional de transportistas

Santa Cruz, 15 (PRESENCIA).- Las delegaciones de Beni, Tarija y Santa Cruz que se reunieron aquí luego de abandonar el Congreso de Transportistas de Cochabamba, organizaron un Comité Coordinador Interdepartamental del Autotransporte, que tendrá como objetivo "resguardar los intereses de esta zona", según se informó oficialmente.

Dichas delegaciones de reconocieron el Congreso considerando que existía una "confabulación" por parte del denominado Bloque Sur que trató de imponer sus criterios logrados en una reunión extra - congreso que se había realizado en Camargo entre los transportistas de Potosí, Villamontes, Cochabamba y Chuquisaca.

El Secretario General de la Federación Cruceña de Transportistas, Juan Carlos Velarde, preside este Comité que entró en función este lunes. Se aseguró que esta or-

ganización no desconoce a la Confederación del ramo, empero, que elevará un memorial ante el mencionado organismo haciendo planteamientos con respecto a la carga, causa de las divergencias.

Se supo también que el Comité Coordinador, sugerirá a la Confederación que convoque a un ampliado nacional de transportistas donde se discuta el problema. Velarde, manifestó que la delegación de Cochabamba trata de obtener el 80 por ciento de la carga que se genera en Santa Cruz, restando participación a las demás federaciones.

Los delegados de Tarija y Beni (35 personas) retornaron este martes a sus bases comprometidos a mantenerse firmes en los acuerdos logrados aquí. Por otro lado, se indicó que existe la posibilidad de que la federación de Oruro ingrese al Bloque Oriental, en vista de que también abandonó el Congreso, por las mismas razones.

Cochabamba

Catedráticos piden una satisfacción pública para retornar a la Universidad

Cochabamba, 15 (PRESENCIA).- Los catedráticos de la Facultad de Derecho para retirar su renuncia colectiva solicitan una satisfacción pública por parte de los dirigentes del Centro de Estudiantes de Derecho.

Todos los profesores de ese instituto se reunieron en asamblea y resolvieron en primer término agradecer la actitud del Consejo Universitario por haber rechazado los términos ofensivos de los dirigentes del Centro de Estudiantes de Derecho en contra de nueve de sus catedráticos.

RESOLUCION.

La resolución aprobada por los profesores en asamblea es la siguiente: Primero: Agradecer al Consejo Universitario por la Resolución referida en primer término, manifestándole que depondrá la renuncia colectiva siempre y cuando los profesores reciban pública satisfacción, mediante el retiro expreso de las notas y comunicados ofensivos que son de dominio público.

Segundo: No entablar las conver-

saciones propuestas mientras esa satisfacción pública no sea expedida y publicada. Y finalmente declarar que la actitud que asumen los señores profesores no se dirige solamente a salvaguardar la dignidad personal de los profesores ofendidos, sino de todos los catedráticos de la Facultad de Derecho y de la Universidad en su conjunto.

PIDEN DIALOGAR.
Los alumnos de esa Facultad, por su parte, ante la negativa de los catedráticos de ingresar a las conversaciones para la solución del problema, han resuelto insistir en que debe existir el diálogo, caso contrario se adoptarán medidas más enérgicas como aquella de ingresar a la "Revolución Universitaria".

Para decidir este asunto se ha convocado a una asamblea universitaria. Dirigentes de la Federación Universitaria Local, expresaron que en todo caso la FUL estará siempre con la posición de la mayoría de los universitarios de San Simón.

Desarrollo de la revolución universitaria en Santa Cruz

cheque con cargo al Tesoro Universitario.
CONSEJO UNIVERSITARIO

Tres catedráticos, tres universitarios y un representante del Sindicato de Trabajadores de la Universidad, conforman el Consejo Revolucionario Universitario que tomó posesión este lunes durante un acto concurrido que se efectuó en el salón de exposiciones de "Gabriel René Moreno".

Simultáneamente, los catedráticos de las diferentes facultades e institutos de la universidad, emitieron un comunicado identificándose con la revolución y dando a conocer el nacimiento del Comité Docente Revolucionario, cuya meta es participar-dice la nota-activamente en el proceso de la reestructuración universitaria.

PRESUPUESTOS BUROCRATICOS

El doctor Mario Landivar, in-

tegrante del Consejo Revolucionario, denunció la existencia en la Universidad de "una camarilla formada alrededor del gobierno universitario", con promesas electorales, ágapes para corromper conciencias y hábil para confeccionar presupuestos frondosos burocráticos para privilegiados.

Por su parte el Dr. Rolando Roca, hasta ayer Decano de Derecho dijo que el movimiento revolucionario exige la ruptura total y definitiva de los viejos esquemas. Al identificarse con la revolución universitaria dijo que sus postulados son: Defensa de la autonomía, libertad de cátedra, evolución académica y administrativa e intervención de la universidad en forma directa en el proceso de desarrollo del país.

El Consejo Universitario Revolucionario, ha tomado a su cargo la administración total de la Universidad cruceña.

ANDES INSURANCE CORPORATION S.A.

Compañía de Seguros Generales

SORTEO MENSUAL

Participa o sus estimados Asegurados, Clientes y favorecidos, que en el Sorteo Mensual de Amortización anticipada de sus Pólizas de Seguro de "Vida y Capital", efectuado el día 15 de Abril de 1970, a horas 16 (4 p.m.), en sus oficinas situadas en la Av. Camacho N° 1372 (primer piso Edif. "Última Hora") de esta ciudad, han sido favorecidos los símbolos de las siguientes Pólizas:

SERIE "A"	de	\$us. 1.000.--	A - D - D
SERIE "B"	de	\$us. 500.--	I - I - F
SERIE "C"	de	\$us. 300.--	B - J - A
SERIE "D"	de	\$us. 200.--	B - G - K

El sorteo se llevó a cabo ante el Notario de Fe Pública de Primera Clase, Dr. José Nova Cueto, con la concurrencia del Sr. Ismael Martínez Mollo, Delegado de la Superintendencia de Bancos.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES CON LOS SEGUROS DE "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A."

WINDSOR

100

el rubio único
que faltaba

Presentamos
el cigarrillo
WINDSOR

100

El único
de 100 milímetros.

Por su filtro más largo,
por su fino papel
y por su tabaco
americano auténtico . . .

Fume
WINDSOR

100

El cigarrillo extra-largo
de la cajetilla dorada.

\$b. 4.20



COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS S.A.

Aumenta sus
defensas orgánicas!!



vimin inti

Cada caja contiene 1 g de Vimin Inti C.

JUVENTUD

HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

T-13
TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

En Tarija se instalará una moderna planta frigorífica

Tarija 15 (PRESENCIA).- Esta ciudad contará con una moderna planta frigorífica que será instalada hasta fines del presente mes.

Los propietarios de esta nueva industria, Rolando Vacafior y Nelson Roca informaron a PRESENCIA que tienen todas las maquinarias, las mismas que fueron importadas de Argentina.

La planta frigorífica será una de las más modernas de este departamento y reunirá todas las condiciones de comodidad, higiene y salubridad.

La planta frigorífica contará con una carnicería, una fábrica de embutidos que producirá toda la variedad de derivados de carne vacuna y porcina. Estará en condiciones de abastecer a todo el departamento y posteriormente se buscará vender en otras ciudades.

Las máquinas importadas son una sierra eléctrica, una máquina moladora de carne, picadora, embutidora y mostradores especiales para la exportación de los productos.

Según informó Rolando Vacafior ya tienen construidas las dependencias donde funcionará este frigorífico.

Problema social

Exodo de campesinos del valle a la zafra del norte argentino

Cochabamba 15.- PRESENCIA.- En cada vuelo de la avioneta considerable número de jóvenes campesinos, de ambos sexos, se traslada a la Argentina en busca de porvenir, especialmente en las zafra del norte argentino. Hubo vuelo que en un 60 a 70 por ciento eran viajeros campesinos que se iban a la vecina República en busca de trabajo.

Cuando les preguntamos si daban en Bolivia no hay las suficientes fuentes de trabajo, y concretamente en el campo los campesinos agrarios, más se ocupan de hacer piqueo político que de trabajar.

Un joven campesino nos dijo:



Una madre del pueblo llora la partida de su hijo, en el aeropuerto de la ciudad de Cochabamba.

quechua: "Los daños causados en los cultivos agrícolas en el valle de Cochabamba, por la falta de lluvia oportuna; por el granizo que destruye las plantaciones, especialmente por la región de Tarata; por las inundaciones que afectan importantes zonas productoras."

"Estamos viviendo en el país, sin los suficientes medios de alimentación y con un porvenir incierto", dijo.

Otro dijo: Para los jóvenes campesinos, que se incorporaron el pasado año a las fuentes de trabajo sin resultado alguno; que es cada vez más agudo el problema del minifundio; que es patente, la falta de atención a sus problemas por parte de los dirigentes sindicales del campo, a quienes les interesa, solo el aspecto de la política barata al servicio del amo de turno".

NO HAY INCENTIVO

Una madre campesina que despedía a su hijo expresó que la política de colonización emprendida por el gobierno no ofrecía ninguna perspectiva en el Chapare y en el oriente. "Antes, dijo llorando, despedíamos a nuestros hijos para que busquen trabajo en las minas y se hagan mineros. Ahora tenemos que despedirlos para que se vayan a la Argentina y sirvan a patria ajena."

La mayoría parte de los muchos que se van a la Argentina muestran su optimismo para conseguir mejor suerte en el país vecino.

Nosotros nos quedamos preguntando si las autoridades nacionales y departamentales no buscan un camino adecuado para la solución de este problema. Bolivia dentro de pocos años será un territorio deshabitado en la América Latina si hoy son tres habitantes por kilómetro cuadrado, en poco tiempo más estaremos como en Libia con un hombre por kilómetro cuadrado.



Jóvenes campesinos del valle, junto a sus familiares realizan los últimos trámites en el aeropuerto de Cochabamba, antes de su viaje a la Argentina.

ORURO PLANTEA SUS NECESIDADES A TRAVES DE UN MOVIMIENTO CIVICO

ORURO. 15 (PRESENCIA).- El Comité de Defensa de los Intereses de Oruro ha dirigido un telegrama al Presidente de la República y al Ministro de Gobierno, recordándole el convenio suscrito entre el titular de este portafolio y los directivos del Comité, mediante el cual, a nombre del gobierno el mencionado Ministro aceptó el viaje a Oruro de sus colegas de Educación, Economía y Hacienda.

VISITA DE MINISTROS

El Comité para lograr la visita de los ministros a esta ciudad, a fin de que escuchen los planteamientos que proyecta hacerles sobre las necesidades de este distrito, tuvo que realizar un paro de labores general por 24 horas, el pasado viernes y una "Marcha del Progreso", que contó con la adhesión de todo el pueblo.

PLANTEAMIENTOS

Entre esos planteamientos, figuran la construcción del camino Oruro-Quilpe, entrega oportuna de regalías mineras, atención a la falta de edificios escolares, fijación de tarifas por consumo de agua potable, devolución de los dos y medio millones de dólares que adeuda COMIBOL, fijación de fondos suficientes para la total conclusión del Complejo Metalúrgico de Vinto y varios otros.

El paro general y la "Marcha del Progreso" dieron lugar a la detención de los dirigentes del Comité, que fueron trasladados a La Paz, y a enfrentamientos entre las fuerzas del orden, inclusive efectivos de las Fuerzas Armadas, que gasificaron a los manifestantes.

Convención leonística en Tarija

Tarija, 15 (PRESENCIA).- Culminaron con éxito las deliberaciones de la XXa Convención Nacional de Leones.

Los delegados a este importante evento realizaron una reevaluación de las obras que realizan en cada distrito del país. La delegación de La Paz presentó una ponencia, la misma que determina crear una Cooperativa de Ahorro y Crédito en todos los clubes de leones del país. Las utilidades de la misma servirán para financiar las diferentes obras que emprenden los leones en beneficio de la comunidad.

Aspecto de importancia fue la elección del nuevo Gobernador del Distrito "G", Bolivia del Club de Leones. El delegado de la ciudad de La Paz, Hernando Arispe de la ciudad de La Paz, fue elegido en este cargo.

RENUNCIA DE AUTORIDADES

Consecuencia de todos estos incidentes, es el insistente pedido de los organismos afiliados al Comité, de renuncia de las tres principales autoridades del Departamento: Prefecto, Coronel Pedro C. Goya; Comandante de la Segunda División de Ejército, Coronel Julio Pérez Charón; Alcalde Municipal, doctor José María Murillo Vacarezza.

La autoridad comunal ya ha presentado su renuncia ante el General Alfredo Ovando Candia.

Intervenido sindicato ferroviario de Oruro

ORURO, 15 (PRESENCIA).- El Sindicato Ferroviario Base Oruro, ha sido intervenido por miembros del Comité Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores Ferroviarios Red Occidental, "entendiendo al clamoroso pedido y a las denuncias criticando la arbitrariedad y dictatorial medida adoptada por sus dirigentes en contra de los intereses de Oruro".

La Federación agrega que a la brevedad posible se llamará a elecciones para la conformación de un nuevo directorio. Los dirigentes anteriores, hace aproximadamente una semana, expidieron un comunicado apoyando al Prefecto del Departamento, Coronel Pedro Gama, ante pedidos de renuncia formulados en el seno del Comité de Defensa de los Intereses de Oruro; aparte de su renuncia a plegarse al paro y marcha de protesta convocados por el Comité.

OSTER AUTOMATICO Oster

Con teflón

EXTRA CAPACIDAD TOTALMENTE LAVABLE

Comprala en su tienda favorita

EDUCACION DE ADULTOS

CONFERENCIA DE EXTENSION CULTURAL

Los estudiantes del "Centro Educación Media del Adulto" (CEMA) "Sagrados Corazones" y la Dirección del Instituto, tienen el agrado de invitar a los señores Directores, Profesores y estudiantes, de los centros que funcionan en esta ciudad, así como al público, a la conferencia, que se llevará a cabo el día de hoy a horas 20, con el tema "Ética profesional" por la Rev. Madre Asunta Sánchez.

LA DIRECCION
LA PRESIDENCIA DEL CENTRO
Local: Colegio SS. CC. Av. Mariscal Santa Cruz.-
Entrada: Libre.



Hasta el último momento de la partida, los familiares de los campesinos viajeros, observan el carrete del Jet y despiden con la mirada a sus seres queridos que van en busca de trabajo al norte argentino.

Sindicato Trabajadores Petroleros

Comité Revolucionario Petrolero

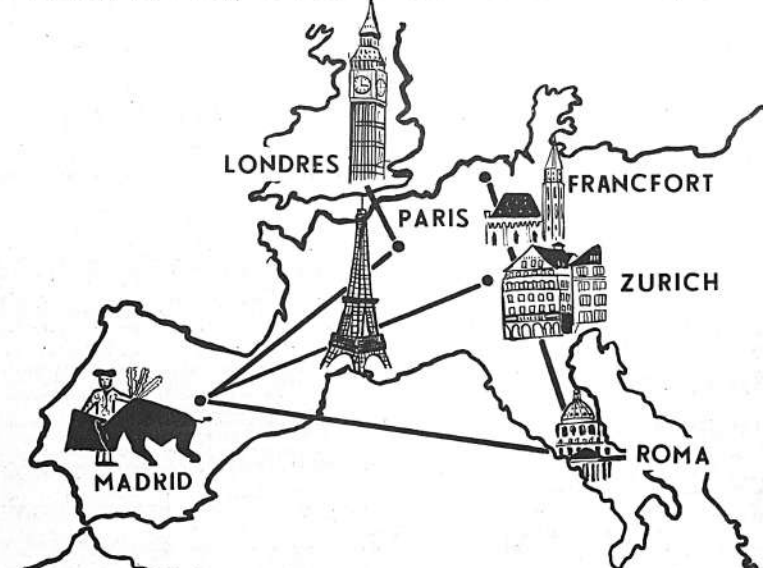
COMUNICADO Nº 3

- 1.- Comunicamos a la opinión pública que la Revolución Petrolera determinada por gran asamblea general en el Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz es completa, pacífica y obedece únicamente a defender desinteresadamente YPFB y proyectarla de acuerdo a las nuevas responsabilidades asumidas con la histórica medida de la Nacionalización de Bolivian Gulf y además destrozando anomalías (nepotismo, sueldos elevados, irresponsabilidad administrativa) creadas con el afán de favorecer a los familiares de los presidentes de turno.
- 2.- Personas interesadas y sin ninguna concepción moral han hecho propalar rumores tendenciosos tratando de ubicarla a nuestra Revolución Petrolera con acciones de henchimiento (tomas de edificios de YPFB, toma de presidencia y gerencias, etc.); desmentimos estas calumnias y declaramos enfáticamente que nuestro movimiento es completamente pacífico y ha de triunfar porque se ampara en la verdad y por servir únicamente a la grandeza de YPFB.
- 3.- Denunciamos a la opinión pública y trabajadores petroleros en general, la actitud criminal del presidente Ing. José Patiño A. al tratar de enfrentar a los trabajadores petroleros de La Paz con fuerzas del ejército y hacer aparecer nuestra Revolución Petrolera como un movimiento anti-militarista y de oposición al gobierno, eso ha sido su actitud al solicitar a las Fuerzas Armadas de la Nación -y quizás con qué embustes- el control militar en el Edificio central de YPFB.
- 4.- El Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz extraña la posición de algunos dirigentes sindicales del interior que se pronuncian a favor del actual presidente de YPFB aún sabiendo de estas actitudes que vulneran la esencia de nuestra Empresa y buscan criminalmente la sangre del trabajador petrolero.

La Paz, 15 de abril de 1970
COMITE DE PRENSA

Directiva Sindicato La Paz
Jorge Medina Pineda Eufonio Reynoso H. Julio Murillo Irineo Flores
Carlos Johansen Marcela Meneses
COMITE REVOLUCIONARIO
Fredy Valda Oscar Piñero Carlos Lara Isaac Castro
Hernán Chávez Guillermo Rossel Juan Quispe Alegre

SU PLAN DE VIAJE ESTA EN NUESTRO CAMINO



EUROPA

- 25% DE DESCUENTO A ESTUDIANTES
- CINE A BORDO
- VISITE BUENOS AIRES SIN COSTO ADICIONAL
- PLANES DE CREDITO



AEROLINEAS ARGENTINAS

Mrcal. Sta. Cruz y Almt. Grau
Tels. 50792-51711
Consulte a su agente de viajes

B.A.C.

Para exponer posición del Gobierno

Ministro de Trabajo concurrirá al Congreso de trabajadores de Prensa

El Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Mario Rolón Anaya, ha enviado una nota de respuesta a la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa de Bolivia en el que manifiesta su "viva complacencia personal por propósito de asumir (por parte de la Federación) un rol activo y consciente en el proceso histórico que vive el país..."

Señala más adelante que el Ministro "aprecia la angustiosa urgencia que siente el país de una activa toma de conciencia de todos sus sectores sociales, de ahí que sea social con el mayor entusiasmo a la "reunión de información y estudio" que la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia ha previsto en ocasión de su IV Congreso". Señala también que al término de la gira del Presidente de la República "le será grato exponer en Cochabamba la posición oficial del Gobierno frente al movimiento obrero, aunque ya se ha adelantado en reiteradas oportunidades que ella se ajusta a los siguientes lineamientos esenciales:

- a) Firme concesión de libertades y garantías para el reencuentro del movimiento obrero y su organización en escala nacional;
- b) Firme propósito de una participación de la clase trabajadora

en el proceso revolucionario. Esta participación debe efectuarse en manera organizada y de modo racional a través de las organizaciones nacionales, que ha sido iniciada por el Gobierno Revolucionario con la designación de Coordinadores Laborales y la próxima incorporación de Directores Obreros en todas las entidades del Estado:

- c) Garantías personales para todos los dirigentes para reorganización integral de los cuadros obreros. El Presidente del Gobierno Revolucionario las ha otorgado en forma expresa en audiencia concedida a la Central Obrera Boliviana. De su parte el Ministro de Trabajo ha solicitado se franquee el beneficio de libertad provisional al Secretario de Prensa, Alberto Flores;

- d) Racionalización de la política laboral en cuatro campos esenciales:
- 1.- El salarial, a fin de incrementar las remuneraciones de los trabajadores en manera efectiva y no a través de simples aumentos que tienen como contrapartida la pérdida del valor adquisitivo del salario.
- 2.- El ocupacional, para garantizar las fuentes de trabajo existentes y efectuar la apertura de nuevas dentro del plan que ha elaborado

do ya el Ministro de Trabajo y del que ha dado cuenta en un estudio difundido bajo la firma del periodista Víctor Hugo Carvajal del diario "Presencia" (ver seminario "Presencia del 16 de marzo de 1970")

3.- De seguridad social, a fin de hacer más eficaces las prestaciones de seguros inmediatos, elevar las rentas de vejez y dar mejores garantías financieras a los seguros diferidos coordinando las labores de las diversas Cajas de Seguridad y no destruyendo su autonomía como se ha pretendido equivocadamente.

4.- Legal, en la modernización y sistematización de la legislación del Trabajo, tarea emprendida por la Comisión que tiene a su cargo el estudio de una nueva legislación del Trabajo.

El Ministro que suscribe tendrá mucho gusto en exponer estos puntos de vista esenciales que están amparados por estudios y proyectos ya elaborados en este Ministerio.

Residentes tajienos en esta ciudad realizaron ayer una concentración al pie del monumento a Pedro Domingo Murillo y colocaron una ofrenda floral con motivo de celebrar un aniversario más de la Batalla de "La Tablada". En la fotografía de arriba, una vista de los tajienos que residen en esta ciudad. Abajo, un representante del Centro Social y Cultural Tajíen pronuncia un discurso. Los residentes tajienos estuvieron, también, en la Alcaldía Municipal, donde se realizó otra ceremonia en la que el Alcalde Municipal, General Hugo Suárez Guzmán, en nombre de La Paz, rindió homenaje a la entidad departamental de Tajíen.



Habló Vidal Jiménez DIRIGENTE DE SACABA SINDICADO DE SER ASESINO DE JORGE SOLIZ

Cochabamba, 15 (PRESENCIA). Jaime Guzmán, dirigente de Sacaba, ha sido sindicado por Vidal Jiménez, dirigente de Ucureña, de haber asesinado a Jorge Soliz Román.

La sindicación fue hecha después de largo proceso de espera, durante el cual Jiménez mantuvo expectativa. Para revelar el nombre de Guzmán, el dirigente de Ucureña aprovechó una concentración campesina reunida hoy por la tarde en esa localidad. A la reunión asistieron delegados de siete centrales campesinas del departamento incluyendo la de Sacaba, de la que es dirigente Jaime Guzmán.

Vidal Jiménez, al sindicarse a Guzmán, dijo que estaba en condiciones de probar sus afirmaciones, pues aseguró tener dos testigos. Afirmó que la persona que le dio el dato es un transportista del lugar cuyo nombre no reveló.

Los campesinos concentrados, ante la revelación de Jiménez, hicieron conocer su protesta y pidieron al Gobierno las "máximas sanciones" contra Guzmán. Pidieron, también, garantías para Vidal Jiménez. En procura de conseguir ese objetivo, decretaron

un estado de emergencia del campesinado de Cochabamba.

En la misma oportunidad, Paulino Inturfas, que fue herido cuando asesinaron a Soliz Román, relató la forma en que se produjo el hecho. Sin embargo, Inturfas dijo no recordar los nombres de los autores del hecho.

Durante la concentración, los dirigentes de la Federación Departamental de Campesinos fueron desconocidos. En su lugar se constituyó un comité ad-hoc. Para fundamentar el desconocimiento, se hicieron varias declaraciones contra los anteriores dirigentes. Se dijo que, en varias oportunidades, recogieron fondos de la Alcaldía de Cochabamba, alegando la realización de obras de regadío, fondos que fueron utilizados para otras finalidades.

CITACION

"Falange Socialista Boliviana cita con carácter de urgencia a los miembros de los Consejos Nacionales a la reunión que se llevará a cabo hoy, en el domicilio del Jefe del partido."

La Federación de Empleados de la Industria Fabril se reúnen hoy a horas 18.30.

Mineros de Milluni están en huelga desde el miércoles

El Sindicato de Trabajadores Mineros de Milluni ha hecho conocer ayer un comunicado en el que expresa que "al amparo de la Ley General de Trabajo" desde las cero horas del miércoles se ha iniciado la huelga general "en todas las dependencias de la Empresa, con el fin de disciplinar de rigor, no permitiéndose por lo tanto, mineral ni permitiéndose que se saquen ni enseres de la empresa".

Piden "públicamente" al Ministro de Trabajo y al Director de Trabajo, Gabriel Montaño, "explicar, y compruebe ante la prensa, en presencia de los trabajadores, de dónde proviene el aumento del 110 por ciento que han hecho referencia, ya que el plegio sólo pedía un aumento del 100 por ciento y ha otorgado un aumento de \$b. 14 al mes por trabajador".

Expresan que piden esa aclaración pública con el propósito de "demostrar lo poco serio de las declaraciones lanzadas, con objetivos no siempre claros, contra la clase trabajadora de Milluni". El comunicado está firmado por Simón Gutiérrez, Secretario General a.i.; Felipe Choque, Secretario de Actas y Hacienda; David Choque, Presidente del Comité de Huelga; Arturo Villanueva, Srío. del Comité de Huelga y Srío. de Actas del Comité de Huelga.

ESTUDIANTES PROTESTAN CONTRA GNSP

La Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia (CESB), emitió ayer un comunicado expresando su protesta por la "brutal represión de la día de Seguridad, contra las masas del Liceo Dora Schreiner, estudiantado en general".

Exige al gobierno la libertad de los estudiantes, nidos por agentes del DCE, fiesta que los problemas producidos por la Federación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia sean solucionados en el tiempo.

CNSS ADQUIRIRA EQUIPO PARA HOSPITAL OBRERO DE POTOSÍ

El Presidente Ejecutivo de la CNSS, en relación a los planes formulados por entidades cívicas de Potosí, informó que aprobada la convocatoria a propuestas para la importación de equipo con destino al Hospital Obrero de esa ciudad.

En dicha convocatoria figura la importación de: asientos central de calderos, equipo de cocina, lavandería, esterilizador central, de radiodiagnóstico, morgue, autopsias, grupos de generadores, sistema de llamadas, para enfermeras y médicos, central de oxígeno para quirófanos, equipos de quirófanos, central de oxígeno, fisioterapia para laboratorio clínico y aparatos de diagnóstico.

El Presidente, Edmundo Cortés, dijo también que los términos del mencionado hospital "prosiguen intensamente", de acuerdo al contrato con la Empresa Ingenieros Asociados de esa ciudad.

Dijo también que la falta de drogas ha sido solucionada, envío de 1.433 kilos de productos farmacéuticos, de fabricación nacional.

Finalmente, informó que la presidencia de la Caja venía una comisión integrada por autoridades técnicas que han ido a los grupos cívicos la forma cómo la Caja viene encarando problemas de salud en esa ciudad.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del H. Alcalde Municipal, se convoca a Propuestas de las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de Construcción y el Ministerio de Obras Públicas, para la realización de la canalización abierta del Sector "C", del Río Choque situado aguas arriba de la USINA de la Compañía de Energía Eléctrica, zona de Achachicalla, de acuerdo a planos y especificaciones especiales que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina de la H. Municipalidad hasta el día 29 del presente mes a las 18 (6 de la tarde), en dos sobres cerrados: El primero con los documentos solicitados en el plegio de especificaciones y segundo, los precios unitarios y precio total de la propuesta y formalidades de Ley.

La Paz, 15 de abril de 1970
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



La fotografía muestra un aspecto de los trabajos del nuevo local del colegio Franz Tamayo, en la zona de Villa Victoria. Estudiantes de ese establecimiento exigen la pronta conclusión de los trabajos.

Colegio Franz Tamayo pide la conclusión de su local

El Centro de Estudiantes del Colegio Franz Tamayo, de la zona de Villa Victoria demanda la pronta conclusión de los trabajos de su nuevo local, contemplados dentro del Plan de Emergencia del Ministerio de Educación.

El dirigente estudiantil de ese Centro, Mario Hernani, dijo que el actual local sirve en total a cinco establecimientos escolares: Los Colegios Franz Tamayo diurno y nocturno y las escuelas "María" y "Bautista Saavedra" y "Julio Medrano" que tienen centenares de alumnos de ambos sexos. Sólo el Colegio diurno Franz Tamayo alberga a 1.350 estudiantes.

Señaló que ante dicha situación el Ministerio de Educación inició los trabajos de construcción de un nuevo y adecuado local, pero que, sensiblemente, las obras fueron retrasadas considerablemente con enorme perjuicio para los estudiantes de esa populosa zona.

El dirigente estudiantil dijo que el último plazo para que la obra sea entregada venció el mes de marzo pasado y que se sabe que ahora la empresa constructora ha pedido nuevo plazo de cinco meses más.

Hernani considera que esta situación no puede ser soportada por más tiempo y es necesario que las autoridades adopten medidas a fin de que los trabajos sean acelerados y la obra se concluya dentro del más breve plazo, sancionando en su caso a la empresa constructora.

Finalmente, dijo que el Ministerio de Educación no ha prestado atención favorable al pedido para que dicho establecimiento sea provisto de laboratorios de Física y Química.

DESCONOCIERON LA INTERVENCION DE JUNTAS VECINALES

Ayer, al cabo de una asamblea general, 54 Juntas Vecinales de La Paz desconocieron al Cnl. Humberto Velasco Villazón, como Interventor de la Federación de Juntas Vecinales. Este desconocimiento se produjo a raíz de haberse calificado su gestión como inoperante y contraria a los intereses de La Paz. Se organizó un Comité Ad-Hoc que preside José Ugarte, Mario Rivero Boyan, José Apaza, Alfredo Pinto Tellería y Silverio Márquez, para que llame a elecciones en el término de 30 días. Esta asamblea también resolvió apoyar al Comité de Defensa de los Intereses de La Paz que lucha por la derogatoria del Decreto que eleva el impuesto sobre el catastro urbano. Por último, se rechazó los juicios instaurados contra los dirigentes del Comité de La Paz, que planteó la intervención del Cnl. Velasco y asimismo se ha desconocido las intervenciones realizadas en las Juntas Vecinales de La Paz.

COMPRE LIBROS BOLIVIANOS

UNA ESCUELA PARA LA VIDA
Min. de Educación

LOS AMIGOS DEL LIBRO
La Paz, Mercado 1307
Cochabamba, Perú esq.
España, casilla 450.

Ministro José Luis Roca: CONTRABANDO DE GANADO ES UNA CAUSA DE APARICION DE AFTOSA

El contrabando de ganado a Bolivia constituye una de las causas de la introducción al país de diferentes tipos de virus aftosa, dificultando ello el control sanitario. De otra parte, la producción nacional de vacunas no alcanza a cubrir siquiera el 25 por ciento de las necesidades de la ganadería, requiriendo Bolivia una dotación de cuatro millones de dosis anuales, o sea tres millones más de lo que se produce en el país.

Tales fueron los principales conceptos del discurso-informe que presentó ayer el Ministro de Agricultura, José Luis Roca, en la III Reunión Interamericana sobre Control de Fiebre Aftosa y otras Zoonosis que fue inaugurada en Buenos Aires, bajo auspicios de la Organización Panamericana de la Salud, afiliada a la Organización Mundial de la Salud.

El Ministro José Luis Roca preside

El magisterio reactualiza planteamientos económicos

La Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia ha dirigido una nota al Ministro de Educación reactualizando sus planteamientos económicos en favor del magisterio nacional, pendientes de solución desde 1965.

La nota expresa: "El 13 de marzo, en audiencia concedida al máximo organismo del magisterio nacional, adquirió el Ministro de Educación el compromiso de elevar nuestra solicitud a conocimiento del General Alfredo Ovando Candia, Presidente del Gobierno Revolucionario. Ha transcurrido un mes desde aquella oportunidad y aproximadamente siete, desde el momento en que fueron presentadas oficialmente las resoluciones de la Conferencia Económica realizada en septiembre de 1969, y el magisterio nacional no conoce aún una respuesta a sus planteamientos económicos pendientes de solución desde el año 1965".

Los maestros sostienen que ante las continuas solicitudes de las Federaciones del interior del país sobre una definición acerca del problema económico, han reiterado ante las autoridades de Educación su pedido de considerar el planteamiento de los maestros de Bolivia, "con la urgencia que el caso requiere".

Respecto al problema de extensión de las fronteras, el Ministro Roca informó sobre el traslado clandestino de ganado, burlando puestos de vigilancia y la introducción al país de diferentes tipos de virus, lo que ha determinado que el pasado año se haya confrontado la aparición de 19 brotes de fiebre aftosa. Informó que, en esfuerzo notable, se logró aislar varios subtipos de virus, y mediante control, la vacunación de ganado sano.

Dijo que desde 1969, el Ministerio de Agricultura ha procurado planificar y financiar un programa completo para realizar una campaña nacional de vacunación antiaftosa, rabia y brucelosis. Se refirió en detalle a los problemas ocasionados por otros tipos de enfermedad y a la forma como están siendo combatidos. Al finalizar, destacó la cooperación que recibe Bolivia del Centro Panamericano de Zoonosis y del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Deudores Morosos de SKOBOL S. A.

Con el fin de arreglar sus cuentas con la Casa, se ruega pasar por nuestras oficinas a los siguientes clientes:

- Dr. Mario Villalba Rossa, empleado de KODENTAL LTD
- Lidia de Gutierrez, Caranavi
- Lievana Ruiz René
- Juan Chavarría Palomo
- Rafael Ugarte Z.
- Angel Paz Soldan

El Gobierno estudiará la reestructuración de YPFB

No existe huelga de trabajadores petroleros, afirma el Ministerio de Minas y Petróleo.

"El Gobierno, en uso de sus atribuciones y de la autoridad que le confiere la Constitución, estudia la reestructuración de YPFB", declaró ayer a los periodistas el ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz, en conferencia de prensa.

El titular de Minas dijo que espera un informe de los ejecutivos de YPFB para dar a conocer el criterio del gobierno en torno a las denuncias que publicó el diario PENSAR sobre irregularidades y nepotismo en la conducción de la entidad estatal.

Marcelo Quiroga, hace algunos días, dijo que esperaba el retorno de Rolando Prada y José Patiño en misión oficial en Buenos Aires para recabar un informe sobre las denuncias de PENSAR. Quiroga dijo ayer que es posible que hoy tenga en su poder el informe solicitado y la documentación relativa.

Sobre la reestructuración que piden los trabajadores petroleros de La Paz, Quiroga expresó que el Consejo Asesor del Petróleo estudia las reformas que deben introducirse en el actual sistema técnico administrativo de YPFB y que el Estado es el único que puede tomar autoridad para estos problemas.

Quiroga, a tiempo de afirmar que

no existe amenaza de huelga en los trabajadores, dijo haber sostenido reuniones con dirigentes del sindicato de La Paz y de la Federación Nacional y que ellos le hicieron conocer su propósito de evitar todo conflicto. El ministro de Minas dijo que los trabajadores están actuando con serenidad y comprensión del problema y que la posición que han asumido descarta toda posibilidad de huelga que no habría sino perjudicar al país.



Marcelo Quiroga Santa Cruz

TRES PODERES DIRIGEN REVOLUCION DE UMSA

Quedó consolidado movimiento que se proyecta a todo el país.

Tres organismos de poder dirigen y gobernarán la política y reestructuración universitaria, como consecuencia de la transformación experimentada en ese centro superior de estudios y mientras se sancione el estatuto revolucionario definitivo.

Estos, de acuerdo con la Carta Orgánica expedida antes, son: La Asamblea General Estudiantil, la Junta de Gobierno docente y estudiantil, y el Comité Central Revolucionario y el Consejo Supremo Universitario.

Sin embargo, un portavoz oficial declaró que ello no quiere decir que se hayan desvirtuado los principios de autonomía universitaria y co-gobierno docente y estudiantil, "condiciones indispensables para realizar los cambios revolucionarios".

LOS PODERES

La Carta Orgánica concede a la Asamblea Estudiantil la facultad de "el más alto poder" y constituye el "supremo organismo de deliberación, cuyas resoluciones son inapelables".

Las decisiones de la AEU serán adoptadas por simple mayoría. Constituido el Consejo Supremo, la Asamblea General Estudiantil, la Junta de Gobierno docente y estudiantil, el Comité Central Revolucionario y el segundo poder, pasó a desempeñarse como la máxima organización estudiantil. Lo integran ocho representantes de cada facultad, instituto y escuela. Cuatro de ellos son simples deliberantes, sin derecho a voto.

EL CONSEJO SUPREMO

El Consejo Supremo Revolucionario, que antaño fuera constituido con el carácter de paritario, es el máximo organismo del poder revolucionario.

Este ejercerá la administración de la Universidad, aprobará las medidas y resoluciones adoptadas por el Comité Central y tendrá iniciativa para sancionar disposiciones para el gobierno universitario.

Ayer fueron elegidos los tres delegados docentes -Rector, Secretario General y Tesorero- que conforman el cuerpo colegiado. De ello informamos en otra sección de esta edición.

RESPALDO DE LA COB

Por otra parte, ayer se conoció un comunicado emitido por la Central Obrera Boliviana-COB, en el

SE DENUNCIA INGERENCIA DEL ALCALDE

La COB y la COD han denunciado mediante comunicado, la ingerencia del Alcalde Municipal de La Paz, general Hugo Suárez Guzmán, en asuntos sindicales de los trabajadores municipales.

El comunicado sostiene que el Alcalde ha constituido arbitrariamente una mesa directiva sindical, desautorizando una convocatoria para elecciones sindicales que debían haberse efectuado el pasado 10 de presente.

El comunicado informa que en Asamblea general de trabajadores municipales, convocada por la COB y COD, han sido ratificados los miembros del Comité Sindical de Bases de la Municipalidad. Estos son: Francisco Revollo, Fausto Quisbert, Severo Lozano, José -Favre Viscarra, René Peréz, Lizandro Romero y Luis Pedregal.



En la fotografía, el Presidente de COMIBOL y los directores de la Corporación de Fomento, en un momento de la realización de un convenio mediante el cual la entidad minera recibió un crédito que servirá para realizar estudios de los yacimientos aluviales de estaño en Pando y Beni.

COMIBOL recibió crédito para estudios de estaño

Corporación de Fomento le otorgó 515.166 dólares para el propósito

La Corporación Boliviana de Fomento otorgó ayer a COMIBOL un préstamo superior al medio millón de dólares para la realización de estudios de prospección y preparación destinados a la explotación de yacimientos aluviales de estaño en los departamentos de Pando y Beni.

La ceremonia de suscripción del contrato de préstamo tuvo lugar ayer, a las 3 de la tarde, en el despacho del director de COMIBOL. Estuvieron presentes las máximas autoridades de las partes contratantes, cuyos personeros relevieron la importancia del proyecto que tiende a la explotación de la riqueza estañífera del noreste de Bolivia y la zona de Pando.

EL PRESTAMO

El préstamo asciende a \$us. 515.166,32 y equivale al 80 por ciento del costo total de los estudios y que ha sido presupuestado en \$us. 643.957,90. La diferencia, según estipula el texto del convenio, será cubierta por COMIBOL, como aporte de sus propios recursos en bienes y servicios que se insinúan en los estudios.

Los recursos del préstamo, según información oficial, provienen del Fondo Global de Preinversión de la Corporación Boliviana de Fomento que opera el crédito -109-SF/BO del BID y aportes del Gobierno.

Diversas entidades e instituciones participarán en la realización de los estudios de factibilidad entre ellas: GEOROL, Instituto Minero Metalúrgico, Instituto Geográfico Militar, Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas y Superintendencia de Geología de la entidad prestataria.

EL ACTO

En el acto de suscripción actuaron como representantes de las partes el Coronel Carlos Hurtado Gómez, Presidente, y el Ing. Arturo Saunero, Vicepresidente, por COMIBOL; y el señor Raúl Ovando Candia, en su calidad de Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento.

Tras la firma, el Presidente de COMIBOL destacó la impor-

Ovando en Tarija:

"EL GOBIERNO NO CEDERA UN PASO EN LA LUCHA POR LA LIBERACION"

"El gobierno no cederá un sólo paso en la lucha por la liberación del pueblo boliviano ni descansará un sólo minuto hasta ver coronadas con éxito las metas que se ha propuesto. Esta declaración la hizo el Presidente Alfredo Ovando Candia en el desfile cívico realizado ayer por la tarde en la ciudad de Tarija, con motivo de un aniversario más de la batalla de La Tablada.

El Jefe del Estado viajó ayer en la mañana a la capital tarijeña, acompañado de su esposa y de los Ministros de Relaciones Exteriores, Defensa, Planificación, Obras Públicas y el embajador de la Argentina, y los Comandantes del Ejército, la Fuerza Aérea y la Fuerza Naval.

ACTOS

Instantáneamente de su arribo a Tarija, el Presidente de la República fue llevado a la Alcaldía Municipal, donde fue declarado Huésped Ilustre. Posteriormente presidió la inauguración de varias obras públicas.

Asistió a un solemne Te Deum y por la tarde encabezó el desfile cívico que culminó con una concentración en la Plaza Luis de Fue-

tes. Discursó "La lucha que hoy se nos plantea es similar a la de entonces (la batalla de La Tablada), sólo que con metas más claras, los objetivos son más lúcidos y los caminos son más definitivos", dijo Ovando a los tarijeños concentrados.

Sostuvo que de un análisis frío sobre el atraso, la miseria y el analfabetismo, se llegará a la conclusión de que la causa está en la dependencia económica, no pocas veces cultural y en muchas veces política, del extranjero.

Manifestó que desde el 26 de septiembre se lucha contra esa dependencia. "Se ha impuesto en Bolivia una nueva ruta y un nuevo destino. El poder ya no es usado más para complacer los dictados del exterior y para favorecer a pequeños grupos de privilegio que mantenían aquella situación. El poder es usado y seguirá siendo en nombre y beneficio de las masas", declaró.

Luego se refirió a la venta del petróleo y la conclusión del gasoducto, "sin ceder ni un milímetro en las exigencias de nuestra socie-

dad", manifestó.

Habló de otras medidas adoptadas por su gobierno, haciendo énfasis en la última: la campaña de alfabetización.

"Pero ni la izquierda antinacional ni la derecha que sirve al imperialismo están tranquilas. Su acción no tiene más que una finalidad: frustrar el proceso de liberación nacional", advirtió y se refirió al rumor y a la intriga "buscando la división del gobierno y tratando de crear un clima adverso a las Fuerzas Armadas".

"Pido a mis compatriotas, que, en lugar de perderse en las alternativas del juego pequeño y mezquino de quienes se oponen al proceso de liberación, tengan fe en su gobierno y participen activamente en las tareas de esta revolución", exhortó y sostuvo que su gobierno está trabajando seriamente en un plan de desarrollo integral. "En la medida de lo humanamente posible, y a un ritmo más acelerado que nunca, habrá más locales escolares en las ciudades y en el campo; educaremos a quienes no tuvieron acceso a la cultura; procesaremos nuestros minerales; introduciremos la técnica de la explotación de la tierra; instalaremos nuevas industrias y buscaremos la diversificación de nuestras exportaciones. En la medida de lo posible, estamos construyendo no habrá más postergados ni habrá ciudadanos o pueblos de segunda categoría".

Concluyó: "Invocando la memoria de los héroes de Tarija, quiero asegurarnos aquí, a todos ustedes, que el gobierno revolucionario no cederá un sólo paso en la lucha por la liberación del pueblo boliviano ni descansará un sólo minuto hasta ver coronadas con éxito las metas que nos hemos propuesto y que han de llevar a Bolivia, a sus hombres, a sus mujeres y a sus niños a la victoria final frente al atraso y frente al estancamiento".

Tesis de Siglo XX:

"Nuestro objetivo es el socialismo y nuestro método es la revolución"

"SIGLO XX, 15 (PRESENCIA). "Nuestro objetivo es el socialismo y nuestro método para alcanzar esta finalidad histórica es la revolución social que nos permitirá transformar el proceso nacionalista en socialista", declara la parte final de la tesis de Siglo XX, en la que está expuesta la posición política de los trabajadores mineros de Bolivia, donde se ha en una de las pléyades más discutidas del XIV Congreso Nacional de Trabajadores Mineros de Bolivia, donde se ha debatido extensamente la tesis de Siglo XX, que establece que los países subdesarrollados sólo alcanzarán su desarrollo a través de la vía socialista.

Al considerar el proceso surgido el 26 de septiembre de 1969, la Tesis de Siglo XX sostiene que es de tipo democrático burgués y que no tiene posibilidades de mantenerse indefinidamente como tal, "y se transforma en socialista o fracasará, subraya la tesis política de los trabajadores mineros.

"Los movimientos de orientación burguesa entienden el anti-imperialismo como una simple postura de negociadores; logran únicamente un trato superior y mejores precios para las materias primas y no como la destrucción de las cadenas económicas-políticas del imperialismo", explica.

FUERZAS ARMADAS

La Tesis de Siglo XX analiza también el papel que actualmente están jugando las Fuerzas Armadas en varias naciones. "Los gobiernos militares nacionalistas aparecen en el escenario debido a la inoperancia, es decir, como la carta sustitutiva para consumar la transformación capitalista", manifiesta.

"Por tanto, comprobamos en carne propia que los procesos democráticos y nacionalistas que no son dirigidos por el proletariado y transformados en socialistas concluyen en la frustración y la derecha", expresa.

SOCIALISMO E INDEPENDENCIA

"No existe nada valeroso para los trabajadores y el pueblo si hacen ilusiones sobre el actual proceso", afirma la Tesis de Siglo XX al proclamar la independencia socialista.

EN LA TABLA

La Tesis de Siglo XX analiza también el papel que actualmente están jugando las Fuerzas Armadas en varias naciones. "Los gobiernos militares nacionalistas aparecen en el escenario debido a la inoperancia, es decir, como la carta sustitutiva para consumar la transformación capitalista", manifiesta.

"Por tanto, comprobamos en carne propia que los procesos democráticos y nacionalistas que no son dirigidos por el proletariado y transformados en socialistas concluyen en la frustración y la derecha", expresa.

SOCIALISMO E INDEPENDENCIA

"No existe nada valeroso para los trabajadores y el pueblo si hacen ilusiones sobre el actual proceso", afirma la Tesis de Siglo XX al proclamar la independencia socialista.

EN LA TABLA

La Tesis de Siglo XX analiza también el papel que actualmente están jugando las Fuerzas Armadas en varias naciones. "Los gobiernos militares nacionalistas aparecen en el escenario debido a la inoperancia, es decir, como la carta sustitutiva para consumar la transformación capitalista", manifiesta.

"Por tanto, comprobamos en carne propia que los procesos democráticos y nacionalistas que no son dirigidos por el proletariado y transformados en socialistas concluyen en la frustración y la derecha", expresa.

SOCIALISMO E INDEPENDENCIA

"No existe nada valeroso para los trabajadores y el pueblo si hacen ilusiones sobre el actual proceso", afirma la Tesis de Siglo XX al proclamar la independencia socialista.

EN LA TABLA

La Tesis de Siglo XX analiza también el papel que actualmente están jugando las Fuerzas Armadas en varias naciones. "Los gobiernos militares nacionalistas aparecen en el escenario debido a la inoperancia, es decir, como la carta sustitutiva para consumar la transformación capitalista", manifiesta.

"Por tanto, comprobamos en carne propia que los procesos democráticos y nacionalistas que no son dirigidos por el proletariado y transformados en socialistas concluyen en la frustración y la derecha", expresa.

SOCIALISMO E INDEPENDENCIA

de los mineros frente al gobierno del general Alfredo Ovando.

"Nuestra posición frente a los procesos revolucionarios dirigidos por la pequeña burguesía, no es otra que la de mantener nuestra independencia de clase, desde el momento en que dichos procesos no resuelven el problema nacional y menos las contradicciones de nuestra sociedad", dice la tesis y define la posición de los mineros dentro de estos procesos: "La táctica de la clase obrera se entrecruza con la estrategia final del socialismo. Nuestro objetivo es el socialismo y nuestro método para alcanzar dicha finalidad histórica es la revolución social que nos permitirá transformar el proceso nacionalista en socialista".

CONTRARREVOLUCION

La tesis política de los mineros señala que, si bien se ha abierto un proceso revolucionario democrático iniciado el 26 de septiembre, también es evidente que la contrarrevolución no ha sido aplastada. Afirma que la contrarrevolución está en el Gabinete y en las Fuerzas Armadas, agregando que los ministros propositistas "no constituyen ninguna garantía para aplastar la contrarrevolución", por el hecho de que ésta es poderosa.

UNIDAD

La tesis insta a la unidad de la clase trabajadora en la acción anti imperialista. "En el presente período, la clase obrera tiene que adquirir un alto grado organizativo y convertir sus direcciones sindicales, medias y de base, en centros de vanguardia revolucionaria", expresa y manifiesta la necesidad de formar el Frente Unido -Anti imperialista, en base a la alianza de clases afines.

FATEJA S.A.

Convoca a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 17 de Abril, a horas 17.30 en sus oficinas del edificio Bernardo.

EL DIRECTORIO.

PARKER

La Pluma con el mejor servicio de reparaciones.

La Juventud Ltda.

La Paz Comercio 950 Cochabamba Plaza 14 Spt. Santa Cruz Ayacucho 214

DEUDORES MOROSOS

"Se les insinúa a todas las personas que tuviesen cuentas pendientes con el BAZAR FERRETERIA EL PORVENIR que tienen un plazo hasta el 25 del presente para cancelar sus cuentas pendientes. Caso contrario se publicará los nombres de todos los deudores.

BAZAR FERRETERIA "EL PORVENIR"

CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:



Como saben mis amigos y abonados, continuamente hago esfuerzos por ampliar y mejorar los servicios eléctricos de la ciudad, y para ello, necesito algunos cortes de corriente:

DIA: VIERNES 17 DE ABRIL DE 1970

ZONA: Puesto de transformación de Tejada Sorzano y San Salvador

HORA: 13:00 a 17:00

Tengo la autorización municipal correspondiente y ruego a mis abonados que comprendan que este pequeño inconveniente que les causo (*) se debe a mi afán de ofrecerles un servicio eléctrico cada vez mejor.

COMPañIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

(*) Sintonice mis programas de Radio:

RADIO PROGRESO: Programa musical todos los días de 11:05 a 11:30 y de 20:15 a 20:45.

RADIO BATALLON COLORADOS: Programa de entrevistas a invitados especiales los sábados de 20:00 a 21:00.

RADIO UNIVERSO: Noticiero a las 21:30.

Arte y Cultura

La segunda presentación del Ballet se realiza hoy en el "16 de Julio"

El Ballet Oficial realiza hoy su segunda presentación - desde su reapertura -, en el teatro 16 de Julio, a las 19 horas.

Algunas de las obras que serán presentadas hoy, fueron interpretadas ya en la primera presentación del cuerpo de baile, dirigido por Melba Zárate.

El programa de esta tarde consigna obras de Tchaikowsky, Gerwin, Pugn, Smetana y del compositor nacional Alberto Villalpando.

"Cada presentación significa un nacimiento y muerte. Es una responsabilidad que pesa sobre mí...", dice la directora del cuerpo de baile sobre la actuación de esta tarde.

"El personal se conduce con el entusiasmo acostumbrado, el cariño y respeto de siempre. Con la alegría de poder dar el fruto de su temperamento artístico y de su seriedad profesional".

Respecto a las innovaciones introducidas en el programa de hoy en relación con el anterior, Melba Zárate afirma:

"El Grand Pas de Quatre" es una pequeña joya del romanticismo.

La dificultad existe en el estilo que debe imprimir cada bailarina para asemejarse a las cuatro estrellas del siglo pasado: Taglioni, Grisi, Graham y Cerrito, invitadas por la Reina Victoria de Inglaterra para imprimir una de las páginas más brillantes de la historia del Ballet del siglo pasado.

Melba Zárate también se refiere a "Interplay" de Gershwin, "obra netamente de jazz" dice que trata de acercarse al hombre empleando el lenguaje de los movimientos de nuestra época; representa una escena sencilla en el bar de un puerto en la costa de Estados Unidos". Y de la "Gran Polka", de Smetana, apunta que se trata de una reposición extraída de la ópera "La novia vendida" del mismo autor. La puede ser clasificada dentro del folclore bohemio. La coreografía pertenece a Nijinska.

¿Cuáles son sus planes para el futuro?

-Visitar el interior del país... Y entre los estrenos: "Piccolo Concerto", música de Cimaron; variaciones de la Bella Durmiente... Pero una de mis mayores aspiraciones es llevar a la escena con coro, orquesta y dos cantantes protagonistas "Orpheo y Euridice", cuatro actos y quince escenas, con duración de dos horas.

Melba Zárate, finalmente, manifestó su especial agradecimiento al Agregado Cultural y de Prensa de la Embajada de la República Argentina, Antonio Félix Bózzola. "Su entusiasmo y cariño por el Ballet Oficial es tal -dice- que no hay palabras para agradecerle; profesor ad honorem de teatro, escenografía e iluminación de la Academia; toma parte directa en la preparación de la escenografía, dirección de escena y montaje general...". También la profesora Zárate manifiesta su agradecimiento a la Universidad Católica.

Universidad de Nicaragua adquirió valioso manuscrito de Rubén Darío

MEXICO, D.F. 14 (AP). La Universidad Nacional de Nicaragua adquirió aquí uno de los más valiosos manuscritos de Rubén Darío, que estaba en poder de una nicaragüense radicada en México. El documento es un mensaje dirigido a su protector, el doctor Jerónimo Ramírez, pero escrito en 240 versos octosilábicos, encuenteras, para que éste saldara la cuenta que el poeta tenía con su sastre; 20 duros un traje de etiqueta.

El manuscrito, escrito el 14 de 1896 en León, fue adquirido por la Universidad en 500 dólares, de Eugenia de Viales y entregado anoche al rector Carlos Tunnermann Barahona.

El tío de Rubén Darío antes de morir entregó el manuscrito a la menor de sus hijas, Julia Ramírez de Calderón, quien a su vez lo entregó a su hija Eugenia. El poeta tituló el mensaje "La profecía de Horacio" y los primeros versos dicen: "Para evitar un desastre estos versos no publico pero a usted se los dedico por consejo de mi sastre". Ernesto Mejía Sánchez, catedrático de la Universidad de Nicaragua, supo de la existencia del manuscrito y se puso en contacto con su poseedora, quien aceptó venderlo al museo que hay en la casa que Rubén Darío habitó en León, conocida como "La casa de la Tía Bernarda".

Prevención al público

Comunicamos al comercio, industria y banca, que el señor Juan Issa Coopech desde el 1º de octubre del año pasado ha dejado de ser propietario de INDUSTRIAS FAMET ubicado en la calle Guerrilleros Lanza 175. Desde esa fecha no se reconoce ninguna transacción hecha por el referido señor Issa.

Delia de Céspedes
Gerente de Industrias FAMET

ZAMBRANA HERMANOS En formación Club Cooperativo de Trajes de Casimires Ingleses SERIE "F"

Fue favorecido en el DECIMO sorteo la acción No. 79 perteneciente al Sr. Alfonso Calderón, de la serie "E" próximo sorteo 22 de los ctes.

Pase a tomar su número en la nueva serie en formación, mayores informes en Ayacucho No. 237. Telef: 27269.
La Paz, 7 de abril de 1970.

SINDICATO DE PRENSA CONVOCA CONCURSO PARA PERIODISTAS

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz convoca a un certamen periodístico sobre la defensa de los recursos naturales, humanos y espirituales del país, el mismo que se sujetará a las siguientes bases:

- 1.- Podrán intervenir todos los periodistas afiliados al Sindicato de la Prensa de La Paz, o a los Sindicatos de periodistas del interior del país.
- 2.- Los concursantes podrán elegir uno de los tres siguientes temas:
 - a). Defensa de los recursos naturales
 - b). Defensa de los recursos humanos
 - c). Defensa de los recursos espirituales
- 3.- La extensión de los trabajos no podrá ser inferior a cinco cuartillas tamaño oficio, escritas a doble espacio, ni mayor a diez.
- 4.- Los trabajos serán entregados en la secretaría del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, calle Campero 52 (altos) en un original y tres copias, firmados con seudónimo. En otro sobre cerrado deberán consignarse la verdadera identificación del concursante, incluyendo su nombre, apellidos y dirección.
- 5.- El plazo para la presentación de los trabajos fenecerá el martes 31 de abril, a horas 14.
- 6.- Los trabajos premiados serán publicados en el Semanario "PRENSA". Los no premiados quedarán en poder del Sindicato, sin derecho a devolución.

7.- El Sindicato ha conseguido los siguientes premios:
Primer Premio: Ministerio de Cultura: CUATRO MIL PESOS BOLIVIANOS (\$b. 4,000.-)
Segundo Premio: Ministerio de Minas: DOS MIL PESOS BOLIVIANOS (\$b. 2,000.-)
Tercer Premio: Ministerio de Educación: MIL PESOS BOLIVIANOS (\$b. 1,000.-)

8.- Para integrar el jurado calificador han sido invitadas las siguientes personalidades: Don Augusto Céspedes (escritor); Dr. Huascar Cajías (director del matutino PRESENCIA); Dr. Alipio Valencia Vega (catedrático de la UMSA).

9.- Los premios serán entregados el 10 de mayo, Día del Periodista, en ocasión de celebrarse la posesión del nuevo directorio del Sindicato de la Prensa de La Paz.

Instituto Boliviano de Cultura Hispánica CONFERENCIA DEL DR. JORGE SILES SALINAS

sobre "La intimidad, la contemplación, el ocio".

Hoy, jueves 16, a las 18:30.

Avenida Arce 2150. Entrada libre.

MAESTRANZA BARRACA "SANTA FE"

Call 2 Villa Fátima Tel: 41385

Ofrecemos trabajo de muebles: Living, Comedores, Dormitorios, Escritorios, muebles para cocina, instalaciones para Oficinas Comerciales, Bancarias etc.

Además construimos Obra Blanca: Puertas, Ventanas, Gradas, Jambas, Zócalos, Parket, Revestimientos, etc.

PUNTUALIDAD Y ESmero

USTED TAMBIEN PUEDE TENER UN LINDO REGALO PARA SU MADRECITA

Solo tiene que abrir su cuenta de ahorros o cuenta corriente en el...



BANCO BOLIVIANO AMERICANO

y esperar el sorteo

SORTEO: 23 de Mayo
Homenaje: "DIA DE LA MADRE"

además el
Bco. BOLIVIANO AMERICANO
paga más del 10% de interés en cuenta de ahorros

40 PREMIOS
MAQUINAS DE TEJER
RADIO
RELOJES
JUEGOS DE MANTEL
JUEGOS DE CUBIERTOS
JUEGOS DE PYREX
PLANCHAS

Origen Fecha Hs. . . Camiri 600 14-15-4-70 9.45.
Transmisión Fecha Hs. 10.00.

VOTO RESOLUTIVO:
CONSIDERANDO:

Que, el Sindicato Petrolero de La Paz, organización desafiada a la FSTPB, ha iniciado una campaña de desprestigio en contra de los ejecutivos de la entidad, inspirados en móviles antinacionales. Que, impulsados por las maquinaciones y maniobras de elementos desplazados de la empresa, que no demostraron capacidad técnica en los tiempos que les correspondió la dirección administrativa de la primera entidad estatal, pretenden establecer el caos y la confusión dentro de la familia petrolera en perjuicio de nuestra entidad y toda la clase trabajadora. Que, los trabajadores petroleros de Camiri reunidos en máxima asamblea

RESUELVE:

- 1.- Repudiar la actitud divisionista del Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz, y pedir la exoneración inmediata de los responsables de dichos acontecimientos por considerarlo elementos netamente políticos cuyas actividades van en desmedro de los principios de un sindicalismo puro que inspira a toda la clase trabajadora del país.
- 2.- Prestar nuestro apoyo moral y material al Ing. José Patiño Ayoroa y demás ejecutivos de la empresa.
- 3.- Desmentar a los que pretenden situaciones personales dentro de la empresa y que se valen de medios vedados e ilícitos para conseguir sus pretensiones.
- 4.- Pedir al Supremo Gobierno Revolucionario la continuidad de los ejecutivos de la empresa, por considerarlos prenda de garantía dentro del proceso revolucionario.
- 5.- Dar un plazo de cuarenta horas a partir de la fecha para el estricto cumplimiento del presente voto resolutivo, caso contrario el Sindicato Petrolero de Camiri ingresará al paro general de labores a partir de las cero horas del día viernes diecisiete del presente mes.
- 6.- Hacer conocer a la opinión pública que los auténticos trabajadores petroleros de Bolivia no permitiremos ninguna clase de maniobras y no nos prestaremos al juego de los burocratas, que ignorando realmente lo que significa la condición de petrolero, quieren quebrantar nuestra entidad.
- 7.- Hacer conocer el presente voto resolutivo a la Presidencia de la República, Minimas, Direc. Gral. de Petróleo, Min. Trabajo, FSTPB, autoridades políticas y militares de Camiri, organizaciones sindicales petroleras y prensa oral y escrita.

Es dado en sala de sesiones del Sindicato de Trabajadores Petroleros de Camiri, a los catorce días de abril de mil novecientos setenta años.
Por el Sindicato Petrolero de Camiri, Hans Hamel, Secretario General a.i. Hugo Vega, Secretario de Conflictos. Raúl Domínguez, Secretario Control Obrero. Cirilo Martínez, Secretario Hacienda. Julio Justino, Secretario de Seguridad Industrial. Oscar Requena, Secretario de Actas y Cultura. Mario Sagardía, Secretario de Organización.

Cochabamba 180 15/15/4/70 9.00

General Alfredo Ovando Candia Presrepublica Palacio de Gobierno

La Paz
Nr. 8/15/70.- Brigada Abasco de Ex-Combatientes Petroleros Refinería Cuallibor Villarroel. Frente a conflicto originado por grupo minoritario disidente de trabajadores petroleros del Distrito. Macon saber a su Excelencia que apoyamos moral y materialmente a Presidente YPFB Coronel Ingeniero de Camiri y Dóllin Pozo, por demostrar estos patriotismo y eficiencia indiscutida en conducción atinada entidad petrolera. Encarecemos vuestra Excelencia de por cancelado en el día presente conflicto. Asimismo rechazamos enérgicamente toda posible ingerencia de agrupaciones ajenas a Entidad Petrolera. Exigimos severa amonestación a mal conducidos trabajadores petroleros La Paz y vuelvan estos por camino de entendimiento al seno de la gran familia petrolera de Bolivia. Atentamente.

Carlos Clave Secretario
Roger Durán Presidente Brigada
Sta. Cruz 265 15/15/4/70 10.15
11 hrs.
DESTINO: Presrepublica, Presyacibol, Minimas, FSTPB, Sindicatos Circular, Presencia, El Diario, Prensa Hoy. La Paz.

Que el momento actual en la que atraviesa nuestra Empresa estatal es necesario plantearse una verdadera política de austeridad que en muchas oportunidades mandó el Gobierno Revolucionario del Gral. Ovando Candia Punto Que, mediante un decreto Supremo se organizó una comisión reestructuradora para YPFB la misma existe muchos sueldos elevados dentro -el personal jerárquico que no guardan relación dentro del personal de obreros Punto Que, Asimismo es necesario realizar una revisión del personal de empleados contratados a partir del 4 de noviembre de 64 que perciben punto por tanto RESUELVE

10.- Pedir al Gobierno Revolucionario del Gral. Alfredo Ovando Candia reintegrar con dos representantes laborales dentro de la comisión reestructuradora para YPFB Punto.
20.- Apoyar al Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz en su actitud planteada ante el Gobierno Revolucionario Punto.
30.- Pedir a la FSTPB convocar en la brevedad posible un congreso extraordinario para resolver todos los problemas pendientes que aquejan actualmente a nuestro sector laboral en el término de tres días máximo a realizarse en Sta. Cruz Punto Es dado en la sala de sesiones del Sindicato de Trabajadores Petroleros de Sta. STPSC.

Origen fecha Hs. 431 Santa Cruz 113 15/15-4-70 16.20
Transmisión Fecha Hrs. 16.30 mc.
Presrepublica, Presyacibol, Minimas, FSTPB, Sindicatos Circular, Presencia El Diario, Prensa Hoy. La Paz.

Personal técnico-administrativo este Distrito ve con profunda preocupación los intereses entidad y país, analizando momento actual encara reorganización así como hoy como ayer seremos intransigentes defensores legalidad y normas regulan nuestra institución PUNTO Llamamos reflexión invocando espíritu patriótico Sindicato Petrolero La Paz fin deponga actitudes de hecho en aras unidad familia petrolera y progreso entidad PUNTO Solicitamos Supremo Gobierno de solución adecuada conflicto presentado objeto normalizar actividades en beneficio pueblo boliviano. Personal Técnico - Administrativo.

Jarabe de
Efetonina
Para la tos

DARMSTADT
ALEMANIA

Nuevo vigor para HOMBRES

En los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, los tabletas OPOVITAM restablecen su

VIGOR SEXUAL

retardan su vejez, y hace que vuelva a sentirse joven y animoso como antes.

OPOVITAM contiene Vitamina B₁ Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurostenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad. OPOVITAM no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes. Pida en Farmacia y tome

OPOVITAM PARA HOMBRES

FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

Misas

La Asociación de ex-alumnos del Colegio Inglés Católico, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

† CAPITAN DE AVIACION ANGEL SANGUEZA C.

Esposo de nuestra vicepresidente, e invita a todas las ex-alumnas, especialmente al Directorio y su Promoción a la misa que recordando el mes de su desaparición, mandará oficiar en la capilla del Colegio (Murillo 673) hoy 16 de abril a horas 18 p.m.

La Paz, 16 de abril de 1970.

Elevad una oración por el desconso de la que en vida fue

† Sra. MARIA LUISA SORIA DE JIMENEZ (Q.E.P.D.)

José Jiménez Uría, esposo; José Luis, Sacorro, Ana María y María Eugenia, hijos; Jorge Arana, hijo político; Juan Carlinos, nieto; Estela, Josefina, Jorge, Alfredo y Walter, hermanos; Elena Engel (ausente), Clara Escalante, Rosalía Sanjines, Micky Jiménez Uría, Lucy C. de Jiménez y Elvira Catocora, hermanas políticas; primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos, relaciones y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de seis meses que se celebrará el día de mañana viernes 17, a horas 11.30, en el templo de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre). Favor que comprometerá a la familia doliente.

La Paz, 16 de abril de 1970

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La esposa Ily Sosa de Sanguesa y familia, agradece profundamente a sus parientes, amigos, Dirección de Aeronáutica Civil, TAM, TABSA, religiosas y ex-alumnos del Colegio Inglés Católico, instituciones y demás personas, que se han dignado acompañarlos en sus momentos de dolor, al mismo tiempo invitan a la misa de cabo de mes del que en vida fue:

† CAPITAN DE AVIACION DON ANGEL SANGUESA C. (Q.D.D.G.)

que se oficiará en el templo del Colegio Inglés Católico el día de hoy jueves 16 del presente a horas 18.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 16 de abril de 1970.

Dr. Raúl Solar Arancibia y Dra. María Salas Arancibia, hijos; Elena Landa de Solar, hija política; Ofelia Arancibia Fonseca, hermana; Marcela (ausente), Carlos, Carmen Narda y Enrique Solar Landa; Abel y Mercedes (abta Salas, nietos, los sobrinos, y demás parientes de la que en vida fue obnegada y ejemplar madre Sra.

† SABINA ARANCIBIA FONSECA (Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el año de su sensible fallecimiento, se oficiará el día de hoy jueves 16 a horas 18 p.m. (seis de la tarde) en la Capilla privada del Templo de la Compañía de Jesús (San Calisto). Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

La Paz, abril de 1970.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue,

Benemérito

† WENCESLAO SANCHEZ MOLINA

Enilia y Javier Sánchez López, hijos; Modesta y Francisco Sánchez, hermanas; Carlos Bando, Máxima de Sánchez y Félix Vázquez, hermanos políticos; sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos, relaciones y personas piadosas, en forma especial a la Facultad de Ingeniería Civil, Promoción "Juan XXIII", Colegio San Calisto, Empresa Textil Solano, residentes de Coracora y Jesús de Machaca, Federación de Ex combatientes de la guerra del Chaco, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el cabo de mes de su ilustre fallecimiento, se mandará oficiar en la Parróquia de La Merced el día de mañana viernes 17 del presente, a horas 11 a.m.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden por tarjeta.



AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue:

† DON JOSE VERA RODO (Q.E.P.D.)

agradece profundamente a sus relaciones, amigos, instituciones y personas piadosas, que honraron con su presencia en la traslación de sus restos mortales, enviaron ofrendas florales e hicieron llegar sus sentimientos de pesar; del mismo modo se permiten invitarlos a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, mandan oficiar el día viernes 17 de los corrientes a horas 11, en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, restando la familia doliente con este motivo, su gratitud por estas muestras de solidaridad cristiana.

La Paz, abril de 1970.

Sociales

REUNIONES

los Países Bajos y la señora de El Encargado de Negocios de Tondú, ofrecen una recepción so-

Fallecimientos

En la paz del Señor, cristianamente y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y de haber recibido la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar hija, amiga, madre, hermana y esposa,

† Sra. Dña. ROSA QUEVEDO de GOMEZ (Q.E.P.D.)

El esposo, Prof. Nicolás Raúl Gómez del Pino; los hijos: Martha y Pedro Moreno y Remy Gómez de Sanjines (ausente); los hermanos, Zenobio, Ernesto y Marina Quevedo de Valle; los hijos políticos, Sonia Morrey de Moreno y Jenaro Sanjines Aramayo (ausente); los hermanitos políticos, Delina Guzmán de Quevedo, Luis G. Valle Luna, Esther Gómez de Lacunza y Daniel Lacunza J. (ausentes); los nietos, tios, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos y miembros de instituciones a los que perteneció, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente que será celebrada a horas 15 (3 p.m.), así como a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General hoy jueves 16, a horas 4 de la tarde.

Su asistencia a los actos mencionados, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El cortejo fúnebre partirá de la calle Francisco de Miranda N° 2239 (Barrio del Magisterio). Exequios "Casa Gutiérrez" Of. Figueroa 728 Telf. 43010 La Paz, 16 de abril de 1970

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue, señor

† Don LUIS GUTIERREZ VEA MURGUIA (Q.E.P.D.)

Carmen Balanza de Gutiérrez, esposa; Hernán, María, Virginia, Carmen, Cecilia y Patricia, hijas; Irene de Bailey, Sally de la Barca, Mario Gutiérrez Vea Murguía, hermanos (ausentes); Humberto Vacaflora y Nancy de Gutiérrez, hijos políticos; Vilma de Torres, Elsa de García y Mercedes de Alborta, hermanas políticas; Ernestina vda. de Balanza, madre política; los nietos, sobrinos, primos y demás familiares, ruegan a sus amigos, relaciones, personas piadosas y de manera especial a los jefes y oficiales de la Guardia de Seguridad Pública, jefes, oficiales y cadetes de la Academia Nacional de Seguridad Pública, Club de Leones Reg. N° 1, personaleros ejecutivos y empleados de la Corporación Minera de Bolivia, Club Bolívar, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy jueves 16 del presente, a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales N° 1214, esq. Claudio Pinilla. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Servicios Altag, Figueroa 712, Teléfono 25676.

Misas

La familia del que en vida fue

† Don HUGO E. MEDINA VALDES

invita a sus parientes, amigos, personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando su aniversario natal, se celebrará el día de hoy, jueves 16, a horas 11 y 30, en el templo de María Auxiliadora. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Max Rocha B., esposo; Hugo, María Teresa, Willy, Ramiro, Fernando y Carlos, hijos; Gloria Crespo de Rocha, hija política; Arturo (ausente), Adolfo, Jorge y Gladys M. vda. de Salguero, hermanas; Ayda B. vda. de Rocha, madre política; nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y obnegada madre,

† Doña ADELA MARTINEZ de ROCHA (Q.E.P.D.)

ruegan a Ud(s) asistir a las misas que recordando los ocho días de su inconsolable de separación se mandarán oficiar el día de hoy jueves 16 del presente, a horas 11.00 a.m., en el templo de María Auxiliadora y 19.00 en la parroquia de Villa Cepacabana. Su asistencia a este acto de piedad comprometerá para siempre la gratitud y agradecimiento de la atribulada familia. El duelo se despiden por tarjeta.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Manuel Rojas M. (ausente), Luis Rojas M., Juana Miranda M. (ausente) y Hugo Miranda M., hijos; los hijos políticos, sobrinos, nietos y demás familia, agradecen profundamente a las instituciones, residentes de Coracora y a sus amistades, por las muestras de sentimiento y ofrendas florales que hicieron llegar con motivo del sensible fallecimiento de la que en vida fue, Sra.

† SOTERA MIRANDA FAUSSATT (Q.E.P.D.)

asimismo ruegan a Ud(s) se dignen asistir a la misa que recordando los tres meses de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día de hoy jueves 16 del presente, a horas 11.00 a.m., en la iglesia de San Juan de Dios. El duelo se despiden en la puerta del templo.

cial con motivo del aniversario natal de Su Majestad la Reina Juliana, el jueves 30 del presente, en el Círculo Italiano, de hrs. 12:00 a 14:00.

El Embajador de los Estados Unidos de Norte América y la señora de Siracusa, ofrecen un cocktail el día jueves 23, en la residencia de la Embajada, de hrs. 19:00 a 21:00.

La Embajada de Colombia, ofrecerá una recepción el día miércoles 22, en honor del Embajador del Japón y de su señora. En este acto se entregará una bandeja de plata al Embajador del Japón.

Los esposos Carlos Paredes y Esther Montes ofrecieron una recepción social a sus amigos.

En la residencia de la señora Ruth de Morales, un grupo de amigas ofrece un té en honor de la señorita Gloria Llanque.

La señora Elena Tobar de Aramayo, ofreció un té a sus relaciones.

La señora Carmen de Cejas, ofrece una tarde de juego a sus amigas.

La señorita Nelly Landívar, ofreció un té a sus amigas.

ROTARY CLUB

El Rotary Club auspicia un Rummy con desfile de modas el día de mañana en los salones del Club de La Paz.

La Promoción 1970 del Colegio Inglés Católico, ofrece un té para recaudar fondos.

AGENDA FEMENINA

ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS

La Asociación de Mujeres Universitarias invita a la conferencia que dictará el Dr. Ernesto Peredo, conmemorando la Semana de lucha contra el cáncer, que se realizará el día de mañana a hrs. 18 y 30, en su sede de la Av. Libertador Bolívar No. 1545.

La Asociación de Mujeres

Universitarias se reunirá en su acostumbrado mensual, el día sábado 18, en la residencia de la Licenciada Antonieta Vidali. ASOCIACION DE DAMAS BOLIVIANAS EN WASHINGTON La Asociación de Damas Bolivianas en Washington, por intermedio de la señora Irene Gutiérrez de Bailey, ha efectuado una donación de 500 \$us. a la Liga Boliviana contra la Epilepsia.

Asociación de Copropietarios del

EDIFICIO GLORIA

Asamblea general extraordinaria

Se cita con carácter de URGENCIA a todos los copropietarios del Edificio a Reunión General Extraordinaria.

A horas 18.30 (6 y media de la tarde) en las oficinas de SOCONAL, Colón 282, 5o. piso El día Jueves 16 de Abril de 1970, para tratar asuntos de interés general.

EL DIRECTORIO

SIAM

y

sus nuevos planes de financiación

CON LA SOLA ENTREGA DE LA CUOTA INICIAL PODRA DISFRUTAR DE UN ARTEFACTO

SIAM

GRATIA - ECONOMIA - CALIDAD - SERVICIO

OFERTA ESPECIAL

válida hasta el 15 de mayo

CREDITOS hasta en 12 meses plazo

además: ¡GRATIS! llévase su premio por cada compra

Stambuk y Mark (BOLIVIA) LTDA.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 52421

Lady Rose

MAQUILLAJES

de alta calidad!!

PERFUMERIA

«Fémina»

COLON 276-AL LADO DEL CITY BANK

HOY TV Cines

TESLA Tel. 52803 **PRINCESA** Tel. 51821
Matinée, tanda y noche LAS TIJERAS DEL DIABLO, Matinée 3,50 y 4,00, tanda y noche 4,00 3,50, 3,50 - 3,00 y 2,50.

Cursos Notables

EN VENTA
Heladería en perfecto funcionamiento, informes teléfono No. 28296. (16-21/37215.-)

REMALLADO DE MEDIAS
Trabajo rápido y garantizado. Ayacucho 217 entre Camacho y Mercaderes. (16/37212.-)

PROFESORA
De Educación Física para la atención de señoritas. Necesitase teléfono 20844. (16-19/37211.-)

TRAMITES MILITARES
Libretas, declaratoria, beneméritos, jubilaciones, pensiones, gestiona benemérito DANIEL ROBERTO ARDUZ procurador causas, ex-secreta- Tribunal Justicia Militar - 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (16/37210.-)

CASA VENDO SOPOCACHI
Tres dormitorios y dependencias 210.000-piano de cola, juego de living, cubiertos, ropero, cujas, teléfono particular. Precios ocasión por viaje Méndez Arcos 912, teléfono 28077. (16-18/37216.-)

VENDO MAQUINA
De tejer Singer 555, sin uso semiautomática. - Llamar teléfono 53814 en horas de oficina. (14-16/37145.-)

ALQUILO
Residencia amueblada, todo confort, hermoso jardín, Obrajes, teléfono 83491. (14-25/37147.-)

AL PUBLICO
Habiendo sido extra- viado el contrato No. 8760 de Teléfonos Auto- máticos, de esta ciudad, queda nulo el original por haberse extendido el duplicado. FRIDA QUEZADA DE ARCE. (15-17/37202)

CASA EN VENTA
En la ciudad de Cochabamba, zona residencial calle Tumusla No. 5619 de dos pisos, dos departamentos completamente independientes construidos sobre 300 m2., teléfonos 4843-5363, casilla No. 1297. (12-18/37130)

EN VENTA
Grabadora marca "STEREOPHONIC RECORDER 722" (The voice of Music) stereo-4 pistas, 2 velocidades, 2 segundos para salón de peinados. Referencias Murillo No. 834. (o/G/G)

VOLKSWAGEN
Doble cabina, recorrida 13.000 Km. vendo - \$b. 50.000. Héroes del Acre, teléfono 54295. (14-16/37148.-)

VENDO
Hermoso espejo estilo LUIS XV Colombia 590, únicamente tardes. (14-16/37144.-)

GARZONIER
Amueblado ó vacío Sopocachi. Ref. COMERCIAL "ALAS" Tel. No. 29734.- (16-17/37217.-)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO
Alquiler dos dormitorios, terraza, dependencias. Miraflores Ref. COMERCIAL "ALAS" - Tel. 29734.

DEPARTAMENTO ANTICRETICO
Independiente tres dormitorios, terraza, dependencias. Miraflores. Ref. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (16-17/37217.-)

FAMILIA EXTRANJERA
Necesita casa amueblada. Ref. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (16-17/37217.-)

CASA \$b. 50.000
San Pedro, Ref. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (16-17/37217.-)

DEPARTAMENTO
Contrato mixto, tres dormitorios, dependencias. Sopocachi. Ref. COMERCIAL "ALAS" Tel. 29734. (16-17/37217.-)

VENDO VOLKSWAGEN
Doble cabina año 69, radio, 6.000 Km. excelente estado. Llamar teléfono 53814 en horas de oficina. (14-16/37145.-)

VENDO FREEZER
Familiar en buen estado. Llamar teléfono 53814 en horas de oficina. (14-16/37145.-)

PARA IMPRENTA
Vendo prensa de manó BOSTON Referencias.- Avenida Busch 1268, teléfono 41016. (8-16/36984.-)

URGENTE
Se necesita en alquiler con opción de compra una cámara para fotomecánica y una guillotina. Referencias Avenida 16 de Julio No. 1764, teléfono 22778. - (15-18/37204)

LANA ACRILICA
Para tejedores en todos los colores, en conos y madejas, brillosa y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "ISLESIA" calle Porosí 1321 La Paz, Oro- "INTERCOMERCIAL - CAYOJA" calle Pagador 1580.

VOLKSWAGEN 69
Doble cabina, recorrida 13.000 Km. vendo \$b. 50.000. Héroes del Acre 1623, teléfono 54295. (14-16/37148.-)

NO BOTE SU COCINA
Usada de kerosene o eléctrica, se la transformamos en una moderna cocina a gas licuado, la entregamos funcionando con garrafa y regulador. Bueno 240, interior fondo. (12-16/37131)

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche dobles EL OJO DE VIDRIO y PALOMO LLANOS. Precios matinee 2,20 tanda y noche 2,70.

AVENIDA Tel. 25409
Matinée y noche EL ATRACO DEL ESTADIO y EL INFERNO ES PARA LOS HEROES. Tanda EL ATRACO DEL ESTADIO. Precios matinee 2,10 y 1,60, tanda 2,30 y 1,70, noche 2,70 y 2,20.

BOLIVAR Tel. 25051
Matinée, tanda y noche HOMBRE CONTRA HOMBRE. Precios matinee 2,60 y 2,10, tanda y noche 3,20 y 2,20.

ROXY
Matinée, tanda y noche LOS PISTOLEROS DE YUMA y OPERACION SAN ANTONIO. Matinée 2,60 tanda y noche 3,20.

ILLIMANI Tel. 42735
Matinée y tanda ANGELES A GO GO. Noche AUDAZ Y BRAVERO. Precios matinee 1,10, tanda y noche 1,60.

IMPERIO Tel. 40451
Matinée, tanda y noche dobles, SI QUIERES VIVIR PARA Y OIAMANGO. Precios 2,20 y 1,70.

6 DE AGOSTO Tel. 23829
Matinée, tanda y noche. Un violento drama de acción que es también un reto a la conciencia:

Richard Widmark
Lena Horne
"PUEBLO SIN LEY"
(South of a Gunfight)
TECHNICOLOR®
Actualidades mundiales No. 11.70 y Noticiero HOY BOLIVIA No. 21 de Provincia, precios matinee platea 3,10, mezzanine 3,60, tanda y noche platea 3,80, mezzanine 4,30
TRIAXON Tel. 21320
Desde las 14 horas funciones con-

TV Boliviana

19.01 Show del abuelito Tino (infantil).
19.22.- Batman (repetición) (Infantil).
19.42.- Visitando galerías
20.04.- Estudio uno (musical)
20.34.- Karate
20.51.- T. V. Deporte
21.06.- Nuevo destino (cívica)
21.13.- Telenoticiario
21.40.- Bolivia 70
22.11.- Randall el justiciero (serial)
22.36.- Meditación (tema humano)

Usadas, programa triple ASIMUEN LOS VALIENTES y EL HOMBRE DE NEGRO e HISTORIA DE UN CANALLA.

BUSCH
Matinée, y noche doble SANGRE TORERA y DOS CABALLEROS DE ESPADA. Tanda SANGRE TORERA. Precios matinee 2,60 y 1,60, tanda y noche 2,70 y 1,70.

EBRO
Matinée, tanda y noche dobles RATER KID y EL ATRACO DEL SIGLO. Precios matinee 2,60 y 1,60, tanda y noche 3,20 y 1,60.

COLON
Matinée, tanda y noche doble, POKER DE PISTOLAS y EL IMPERIO DE DRACULA. Precios matinee, tanda y noche 2,50 y 1,50.

LUX
Matinée hs 15, tanda hs 18,15 noche hs 21,15. REQUIEM POR UN AGENTE SECRETO y MATERNIDAD SIN HOMBRES. Matinée 2,10 y 1,60, tanda y noche 2,60 y 1,60.
ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche UNA BELIA, UNA COLT, UNA MASACRE y GUERRA DE LAS ACEITUNAS. Precios matinee platea 2,60 alta 1,60, tanda y noche platea 2,70 alta 1,70.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tanda y noche EL CREDITO DE UN HOMBRE SOLITARIO y TODOS SOMOS CULPABLES. Precios matinee Platea 2,60 alta 1,60, tanda y noche platea 2,70 alta 1,60.

PARIS Tel. 29704
Matinée, tanda y noche LOS TUYOS.

LOS MIOS, LOS NUESTROS. Matinée 3,10, tanda y noche 3,20.

16 DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Matinée y noche SISI. Tanda Presentación del BALLET OFICIAL. Matinée 3,10 y 3,60, tanda y noche 3,80 y 4,30.

UNIVERSO Tel. 12660
Matinée, tanda y noche SU EXCELENCIA. Matinée platea 3,60 mezzanine 4,10, tanda y noche platea 4,80, mezzanine 5,30.

MIRAFLORES
Matinée y noche dobles VESTIDA DE NOVIYA y REBELION. Tanda VESTIDA DE NOVIYA. Precios matinee 2,60 tanda y noche 3,20.

SCALA

Matinée, tanda y noche EL PROFESOR HIPPIE. Además noticiario El Mundo al Instante, matinee 3,60 y 4,10, tanda y noche 4,30 y 5,30

LA PAZ Tel. 53842
Matinée, tanda y noche LA LEY. Además noticiario El mundo al Instante, matinee 3,10 tanda y noche 3,80.

CAMPERO Tel. 23333
Matinée, tanda y noche Mayores de 18 años, PRUDENCIA Y LA PILDORA. Precios matinee 3,60 y 2,60, tanda y noche 4,30 y 3,30.

MEXICO Tel. 26867

Matinée doble Hs. 15,00 tanda doble hs. 18,15 NO SE MANDE PROFE, y LA BARRANCA SANGRIENTA un estreno emocionante con Julio Alemán y Ana Bertha Lope. Noche doble Hs. 21,30 SI QUIERO, y NO SE MANDE PROFE. La historia de un internado para señoritas tan moderno, que hasta su pajaro madrugador tiene. Precios M - T - N, 3,00 y 2,00

Neuro-Vimin
"INTI"
NEUROTÓNICO
Y
RECONSTITUYENTE
BIOLÓGICO

INGLES-INTENSIVO-INGLES
Clasificación por edad y nivel
NIÑOS ADULTOS
ELEMENTAL INTERMEDIO
AVANZADO CONVERSACION
Clases intensivas de una hora diaria
INGLES COMERCIAL para Secretarías
Laboratorio Electrónico a Cabinas. Horarios a elección
INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES
Mercado 1335 ANEXO Zapata 110 Esq. Av. Arce
Teléfono 27686 Teléfono 40703 Teléfono 40703

Hoy ★ Cine Universo ★ Hoy
Mario Moreno
Su Excelencia
con **SONIA INFANTE** **GUILLERMO ZETINA**
Distribuido por COLUMBIA PICTURES
en EASTMANCOLOR

COLEGIO NACIONAL "BOLIVAR"
La Paz, 15 de abril de 1970
Al señor Director del Matutino "PRESENCIA" Presente.
Señor Director:
Mediante el presente me permito solicitar a su Dirección dar cabida a la presente solicitada:
ACLAARACION.- Que hace el Colegio Nacional "Bolívar" Cíelo Intermedio sobre los incidentes ocurridos durante las últimas manifestaciones de los estudiantes.
PRIMERO.- Cuando se pasaba clases con toda normalidad, ante la presencia de numerosos estudiantes exaltados de otros establecimientos, que amenazaban con arrojar piedras al local del Colegio si los alumnos no abandonaban sus labores. La Dirección y el cuerpo Docente nos vimos obligados a tomar esta actitud en resguardo de la integridad física de nuestros educandos, no sin antes recomendarles que se retiren directamente a sus hogares.
SEGUNDO. Los daños causados de ningún modo pueden recaer en nuestros alumnos que se constituyeron amablemente en nuestra Establecimiento.
TERCERO.- Por este motivo la Dirección ha insinuado al Jefe Distrital de Educación Urbana la suspensión de clases, medida que ha sido aceptada por dicha autoridad.
CUARTO. Hechas estas aclaraciones, ruego a Ud. quiera dar a publicidad para salvar nuestra responsabilidad.
Con este motivo saludo a Ud. muy atentamente.
S. S. Atte.
Mario Rojas Solís
DIRECTOR
Colegio Nal. "Bolívar"

HOY En las tres funciones CINE MURILLO
Con los mejores éxitos de la temporada
vestida de novia
Y UN WESTERN DE VOLCANICA ACCION:
ENTRENADO AL PELIGRO INCESANTE...
SOL con su VALENTIN y SUS BALAS CENTRAS:
TY HARDIN
IRAN EORY
PETER LARRY
EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO
EASTMANCOLOR - TOTALSCOPE
Canciones que deleitan... Música que se estaciona en el corazón...
Luego aventura, luchas mortales en un solo programa!
Distribuidas por "INCOFISA Ltda"

Infidelidad y amor de una mujer!
La manera más ingeniosa de aprender a ser infiel al marido para reconquistar su amor... ¿Qué sucede cuando una dulce mujer de su casa se lanza a romper corazones para probar su encanto?
"GUIA PARA LA MUJER CASADA"
En technicolor
WALTER MATTHAU
ANNE JACKSON
Son los principales intérpretes de esta hermosa comedia distribuida por "DISAS".
PROXIMO ESTRENO-CINE "TESLA"

El delegado de CPDB informó sobre "U" en torneo de Copa

DETALLES DE LAS DERROTAS DE LOS AZULES

Transcribimos el informe presentado por Oscar Ballivián, delegado del CPDB, de las actuaciones cumplidas en Buenos Aires por "Universitario".

La Paz, 27 de marzo de 1970

Ref. Informe como delegado ante UNIV. INSTA. D.E. C.P.D.B.

Señor Presidente:

Me cabe informar como delegado de la institución a los partidos de la "Copa Libertadores de América", que disputó "Universitario" de la Paz, en cancha de la ciudad de Buenos Aires.

Comenzaré diciendo que, la aerovía de la Compañía Ibrantí decidió del Aeropuerto Internacional de Ezeiza, el día 12 de marzo de 1970. Luego de hacer una escala aproximada de media hora en la ciudad de Ezeiza, la delegación del campeón futbolístico de nuestro país, no fue recibido por ninguna autoridad deportiva de Argentina.

Una vez instalados en el Hotel Continental, los jugadores, después de una cena muy ligera, pasaron a descansar del viaje.

Al día siguiente, fecha del primer encuentro, no hubo salida ni permiso para ningún integrante del plantel, exceptuando la hora del encuentro frente a "Flora Juniors", en las instalaciones del cómodo Hotel Continental.

Los directivos de "Universitario", velando siempre por la comodidad de sus jugadores, físicos y cuerpo médico, dispuso

la contratación de un colectivo para el traslado de la comitiva hasta la cancha del Club Atlético Boca Juniors. Este vehículo, tenía que estar en la puerta del hotel a las 19.30 horas, puesto que la iniciación del cotejo estaba dispuesta para las 21.00 horas. De esta forma se tomaban las precauciones para el plantel, para que esté en las vestimentas, por lo menos una hora antes del cotejo. Lamentablemente, el vehículo no estuvo presente a la hora estipulada sino a las 20.20 horas, momento en que los jugadores se habían movilizado hasta la cancha en autos de alquiler, después de una nerviosa e infructuosa espera.

La Dirección Técnica de "Universitario" decidió esta forma de viaje, con el fin de que jugadores tengan tiempo de prepararse antes del partido. Esta manera de llegar asistida hasta la cancha de Boca Juniors, resultó a la postre un perjuicio, no solamente en la tardanza de los jugadores, sino también que influyó psicológicamente en el rendimiento de la gente que entraba a la cancha, donde nada le era favorable, por el contrario, la hinchada de "Boca Juniors", los hostilizó permanentemente.

La gran sorpresa para nosotros los bolivianos, y también para el periodismo argentino, fue la inclusión en el primer equipo de Juan Carlos Rosal, en lugar de J. Vargas, que lamentablemente no pudo llegar al estadio junto con sus compañeros por las razones expuestas anteriormente.

Vargas llegó después de iniciado el match, fue así que el marcador de punta derecha recién ingresó a defender los colores de su equipo, en el segundo tiempo.

Esto de alguna manera es una excusa para el resultado del cotejo, porque durante todo el partido, el campeón argentino demostró que era netamente superior al equipo de 45 minutos, sin embargo, el primer período, inclusive "Universitario" se dio algunos golpes frente a un empujado adversario de ahí el resultado parcial de 0-1.

El segundo tiempo fue otra cosa y Boca Juniors mostró por el contrario el ritmo máximo del fútbol argentino. Finalmente, el resultado es bien conocido por todos: 4 para los argentinos, 0 para el campeón boliviano.

Concluido este primer encuentro del equipo boliviano en la ciudad de Buenos Aires, la Comisión Directiva de Boca Juniors ofreció una recepción a la delegación de "Universitario", en las dependencias de la ciudad deportiva que actualmente construye.

Al día siguiente del primer partido por la "Copa Libertadores de América", los jugadores del equipo campeón boliviano tuvieron licencia todo el día, tiempo que aprovecharon para hacer las compras de estilo. A la hora señalada para el retorno al hotel por el Director Técnico, todos se presentaron, con excepción del jugador Muzzara, al que se le otorgó un permiso especial para que pueda ir a dormir a su casa. Hago notar que los días de los partidos: el número 10 de "Universitario" estuvo en la concentración, junto a sus demás compañeros.

El 9 de marzo en horas de la tarde, "Universitario" realizó una práctica relativamente fuerte en cancha del "Club Vélez Sarsfield", futbolísticamente lo hizo con el primer equipo "Velezano". La gente directiva de esta importante institución Argentina, se brindó íntegramente a disposición de nuestro campeón, inclusive los dirigentes de U.M.S.A., fueron agasajados con un asado criollo.

Llegó el día negro para "Universitario" y por ende para el fútbol de Bolivia. Ahora, las cosas se habían comido con un poco más de precaución y el colectivo que tenía que transportarnos hasta la cancha de River Plate estuvo estacionado en la puerta del Hotel desde las 18.30 horas. A pesar de esta precaución, hubo algunos jugadores que se transportaron igual que la

vez anterior, en taxi. El colectivo estaba lleno, pero de amigos e hinchas que se habían dado cita en la puerta del hotel.

Una vez en la cancha de River Plate, el ambiente era desolador, primero porque no se notaba ninguna euforia en la gente de "Universitario", al contrario las caras parecían adormiladas lo que después fue un desastre. Las alternativas del encuentro también son conocidas por todos. Una goleada sin precedentes, 9 a 0. Con un score tan abultado y con la lluvia de goles es muy difícil hacer más, está bien que se pierda, sí, pero por lo menos con vergüenza deportiva, con un poco de amor a los colores y no entregarse en la forma que lo hizo el campeón boliviano.

Inmediatamente terminado el partido, que significó uno de los mayores contrastes que haya sufrido representación boliviana en el exterior, la Comisión Directiva del Club Atlético "River Plate" hizo un homenaje de confraternidad en un local del barrio de Núñez, donde concurrió toda la delegación del "Club Universitario". Esto, como es de suponer, se prolongó hasta las primeras horas del día 12 de marzo, fecha en que el plantel del campeón boliviano terminó su participación en la República de Argentina, por la "Copa Libertadores de América".

A las 6.30 horas del 12 de marzo abandoné el Hotel Continental para dirigirme al Aeropuerto de Ezeiza donde abordé el Jet de Ibrantí que condujo a la delegación hasta la ciudad de La Paz.

Pienso que gran parte de culpa tiene la desorganización que reinó durante toda la excursión, pero no una desorganización a causa del descuido, sino quizá, por la poca o ninguna experiencia que tienen en estas situaciones los jóvenes dirigentes a los que les cupo ser cabeza de esta delegación, que dentro del marco de la humildad, la comprensión y sobre todo en la forma de portarse, han sacado la máxima calificación. Recalco una vez más, que lamenta la "POCA EXPERIENCIA".

En lo referente a mi tarea específica, pienso modestamente que se cumplió. El material fotográfico que se envió con algunas dificultades, llegó sin retraso y con tiempo para que los periódicos locales pudieran insertar el material enviado desde Buenos Aires.

No me cansaré de agradecer al Jefe de la Página deportiva del diario "EL COMERCIAL", el señor Beto Devoto, que se mostró no



MEDIOCAMPISTAS. Merlo y Rado, mediocampistas de River Plate y Bolívar, que actuaron en la Copa Libertadores de América. River Plate venció anoche en Lima a la "U" peruana por 2 a 1 en cuartos de final.

solamente como un colega periodista, sino como un verdadero hermano que viene en lo más profundo de su corazón al pueblo entero de Bolivia. Para él y sus colaboradores del prestigioso mastro honoremos mis agradecimientos permanentes.

Si molestara la atención del Directorio de mi institución, sugiero que éste, por intermedio del Presidente, haga llegar una nota de agradecimiento al diario "Clarín" por la deferencia que tuvo, no solamente para este enviado, sino también para todos los colegas que estuvieron en la capital argentina.

El Círculo de Periodistas Deportivos de Buenos Aires también tuvo gestos de confraternidad; en así que, la noche del 10 de marzo agasajó en uno de los lugares más lujosos de Buenos Aires, el Bar del "Cinzano Club", ubicado en Florida y Paraguay, en el piso 20. Verdaderamente un acontecimiento, puesto que los periodistas deportivos de Buenos Aires se reunían después de muchos años para homenajear a sus colegas de Bolivia. Lamentablemente tan pocos los bolivianos que vivimos momentos de verdadera satisfacción junto

a los colegas, que se esmeraron en atenciones. El Presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Buenos Aires, señor Horacio Basso tuvo palabras de bienvenida y feliz estado para todos nosotros. Respondí a la alocución del Presidente, agradeciendo en nombre del C.P.D.B.

Otra de las atenciones de que fuimos objeto los periodistas de Bolivia, se cumplió en una tradicional cantina de Buenos Aires, llamada "EL ARRIERO", donde también tuvimos momentos muy agradables.

En general el trato que recibimos, fue por demás cordial.

Antes de terminar, quiero presentar mi más profundo agradecimiento a la institución, que hizo posible este mi primer viaje al exterior representando al C.P.D.B. Ahora y más que nunca me difiere cuánto vale y cuanto es el prestigio del que goza la entidad en el concierto internacional.

En cuanto me cumple informar a Ud., reiterándole al mismo tiempo, las seguridades de mi más alta consideración.

Fdo. Oscar Ballivián S.



PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD



vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

AVISO PERMANENTE

A los señores
Adrián Camacho
Lily de Brandes
Hasta que paguen la letra a su cargo, protestada el 29 de enero de 1969.

ESTATEX
La Paz, 13 de abril de 1970

Empresa Nacional de Ferrocarriles

Convocatoria a Propuestas N° P. 12/70

MERCADERIAS PARA PULPERIAS

La Empresa Nacional de Ferrocarriles invita a todos los industriales y comerciantes del país, que tengan interés en proveer mercaderías con destino a sus Pulperías a presentar sus ofertas.

Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones, calle Indaburo 1236 esquina Bolívar, Casilla 428.

Las propuestas deben ser presentadas hasta el día sábado 25 del actual, horas 11.30 con todos los requisitos de Ley.

La Paz, 10 de abril de 1970

GERENTE GENERAL.

SE NECESITA

COMERCIALIZADOR DE MINERALES

Importante firma requiere con carácter de urgencia los servicios de un técnico en Comercialización de Minerales.

Los interesados deberán enviar su curriculum a la casilla N° 4304, La Paz y demás documentos, especificando experiencia, estudios realizados y empresas en las que trabajó.

Se asegura un buen sueldo y cargo estable, dándose preferencia a los que tuvieren conocimientos y práctica en estudio de mercados y movimiento de las bolsas de metales.

En los estudios también se considerará el conocimiento que tenga el postulante acerca del desarrollo de nuestra industria minera.

Los interesados deberán remitir sus antecedentes hasta el viernes 17 del mes en curso.

La Paz, 13 de abril de 1970



Centenario en 1/2 botellas...

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

INDUSTRIA BOLIVIANA

"ABRIL CULTURAL"

MINISTERIO DE INFORMACIONES, CULTURA Y TURISMO

Ballet Oficial

segunda presentación

Bajo la dirección de:
MELBA ZARATE

Obras de:
Tchaikowsky
Gershwin
Villalpando
Pugni
Smetana

Hs. 19.00
Jueves 16 y Viernes 17

TEATRO "16 DE JULIO"

Universidad Técnica de Oruro

FACULTAD DE ECONOMIA

Convocatoria a Exámenes de Competencia

Suficiencia y Oposición

El Comité Mixto Revolucionario de la Facultad de Economía en cumplimiento de los postulados de la periodicidad total de las cátedras emergentes del mandato revolucionario, convoca a exámenes de competencia, suficiencia y oposición en su caso, para la provisión de las siguientes cátedras para la gestión de 1970:

DEPARTAMENTO DE ECONOMIA

- 1.- Teoría Económica I
- 2.- Teoría Económica II
- 3.- Geografía Económica Nacional y General
- 4.- Teoría y Política Fiscal
- 5.- Historia del Pensamiento Económico
- 6.- Teoría y Política Monetaria
- 7.- Preparación y Evaluación de Proyectos
- 8.- Teoría y Técnicas de Planificación
- 9.- Teoría del Desarrollo Económico
- 10.- Contabilidad Social
- 11.- Economía Boliviana y Sociología del Derecho

DEPARTAMENTO DE EMPRESAS

- 1.- Organización y Administración de Empresas
- 2.- Análisis de Mercados
- 3.- Administración Pública
- 4.- Teoría de la Administración
- 5.- Economía de las Empresas
- 6.- Administración del Personal
- 7.- Producción y Control de Calidad
- 8.- Racionalización de Métodos de Trabajo
- 9.- Derecho Mercantil

DEPARTAMENTO DE AUDITORIA

- 1.- Contabilidad Básica
- 2.- Contabilidad Superior
- 3.- Organización y Contabilidad Industrial
- 4.- Contabilidad Bancaria
- 5.- Contabilidad Minera y Petrolera
- 6.- Contabilidad Fiscal
- 7.- Contabilidad de las Empresas
- 8.- Problemas de Contabilidad
- 9.- Análisis de Estados Financieros
- 10.- Auditoría
- 11.- Contabilidad de Costos

DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA-MATEMATICA

- 1.- Análisis Matemático I
- 2.- Análisis Matemático II
- 3.- Procesamiento de Datos
- 4.- Matemática Financiera
- 5.- Matemática Actuarial
- 6.- Estadística Matemática I
- 7.- Estadística Matemática II
- 8.- Programación Lineal

B A S E S

- 1.- Los postulantes deberán presentar un programa de la materia y la bibliografía correspondiente.
- 2.- El examen se desarrollará en base al programa propuesto de acuerdo a las siguientes condiciones:
 - a) El postulante deberá hacer una reseña general de la materia y de los trabajos prácticos intermedios a la cátedra.
 - b) Deberá desarrollar un tema del programa, propuesto por el tribunal examinador.
 - c) Los alumnos podrán formular preguntas al postulante en cualquier punto del programa.
- 3.- El tribunal examinador estará compuesto por un representante del Comité Revolucionario docente, un representante del Comité Revolucionario Estudiantil, un representante del Comité Revolucionario de la Facultad, un representante del Comité Central Revolucionario Universitario, este tribunal estará presidido por el Presidente del Comité Revolucionario.
- 4.- Las solicitudes se recibirán en la Secretaría del Comité Revolucionario de la Facultad, hasta el día 25 del presente mes.
- 5.- Mayores informaciones se proporcionarán en la Secretaría del Comité Mixto Revolucionario.

Oruro, 10 de abril de 1970.

"POR EL COMITE MIXTO REVOLUCIONARIO"

Firman: Univ. Abel Martínez Carrasco Lic. Agapito Pellicani
Univ. Pedro Zubieta Melo Lic. Andrés Quiroz Zurita
Univ. Demetrio Miranda Ocampo Ing. Ramiro Carrasco Quiroz
Univ. Percy Jimenez C. Lic. Hugo Castillo Paredes
Univ. Valentín Quiroga S. Dr. Miguel Paniagua B.
Univ. Hans Moeller S. Lic. Francisco Llusch U.
Lic. Luis Bedregal Rodas

TODOS SANOS CON
Opotónico
VITAMINADO
Pídale en su farmacia

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre \$b. 0.50-
Sal INTI

Sólo jugadores bolivianos en "Always Ready"

El Club Always Ready decidió constituir su equipo de fútbol de Primera "A" con elementos nacionales, para el campeonato oficial del presente año, según determinación de la Asamblea declarada en sesión permanente.

El Club Always Ready, que aparentemente está enfrentando una etapa de crisis en su selección, parece haber superado ese problema y se está abocando a la conformación de su plantel y al primer entrenamiento se inició después de medio día ayer.

Se decidió declarar en sesión permanente a la entidad para resolver problemas inmediatos y la realización del campeonato y asuntos internos de la institución. En tanto, se ha constituido un Comité Ad-hoc de dirección que derivará, posteriormente, en la elección de un director que se encargue de los destinos de la institución.

Hasta ahora, según informan, las proporciones para algunos de los jugadores, se ha llenado a arreglos verbales que se concretarán en los próximos días con el Directorio ya elegido.

Hasta no llegarse a esos gerentes preliminares, algunos jugadores de la primera división, se negaron a asistir las prácticas, siendo ese el motivo para que recién se iniciaran ayer.

ABRASE ASAMBLEA DE PERIODISTAS DEPORTIVOS, HOY

El Círculo de Periodistas deportivos de Bolivia se reunirá hoy en la Asamblea General ordinaria para nombrar a representante que acompañará la delegación de Mariscal Santa Cruz en su viaje a Quito, Ecuador.

El Directorio de esa entidad, en la situación inmediata de haber su delegado, ha visto por conveniente realizar esa asamblea hoy. Mariscal Santa Cruz viajará mañana a la ciudad de Quito para jugar su primer partido final del torneo "Campeón de Copa" con Nacional Ecuador.

"U" de Lima fue eliminado de Copa

Buenos Aires, 15 (AFP). - Un equipo triunfó de River Plate 1 a 1, echó anoche por tierra a la esperanza de Universitario, campeón de fútbol del Perú, de clasificarse para las semifinales de la copa "Libertador de América".

Esta la segunda derrota consecutiva del equipo peruano en propia cancha, quien el 11 de marzo había sucumbido 3 a 0 frente a Boca Juniors, campeón argentino.

Municipal y Bolívar en un match benéfico esta noche
RECAUDACION PARA FAMILIARES DE R. SANTOS



FRENTE A BOLIVAR. Equipo de Municipal, con algunos variantes, enfrentará esta noche a Bolívar, en cotejo a beneficio de los familiares de Ramón Guillermo Santos, fallecido el sábado pasado.

Municipal y Bolívar se enfrentarán por primera vez en el presente año, en cotejo a beneficio de los familiares del jugador fallecido Ramón Guillermo Santos, en partido que se cumplirá esta noche en el estadio Hernando Siles.

La jornada que se iniciará a las 18.50 horas, servirá también para que los mutualistas se adhieran a este acto benéfico, enfrentándose como preliminares del encuentro de fondo.

Municipal y Bolívar están cumpliendo una elogiada labor de cooperación para este deportista que dio muchos de sus años al fútbol no sólo paceño, sino

también boliviano. Ambas instituciones no recibirán ninguna retribución económica por su participación, y, por el contrario, han decidido pagar las entradas incluso de los jugadores que protagonizarán el match.

Con el propósito de lograr un mayor beneficio económico para los familiares de Santos, se ha pedido anular todas las entradas y carnets de ingreso libre. En lo futbolístico, el encuentro puede deparar gratas satisfacciones. Son dos equipos que cumplieron sobresalientes campañas en el torneo del pasado año y ahora se preparan para mejorarlas en el campeonato que se iniciará el próximo mes.

TORNEO ATLETICO SE INICIA DOMINGO EN ESTADIO SILES

-El domingo, desde las 8 y 30 horas, se desarrollará la primera fecha del torneo de atletismo organizado por la asociación de este deporte.

Las pruebas se cumplirán en el estadio "Hernando Siles", con la intervención de todos los clubes afiliados a la entidad departamental.

El torneo, como ya es habitual en esta rama, quedó dividido en dos fechas, la primera el domingo 19 por la mañana y la segunda el próximo sábado 25. Las autoridades del atletismo resolvieron adelantar un día la realización de la segunda fecha, en vista de que el domingo 25 el estadio estará ocupado por la confrontación futbolística entre Mariscal Santa Cruz y Nacional del Ecuador.

El programa para la primera fecha es el siguiente:

DOMINGO 19. Horas 8 y 30.- 5,000 metros llanos - varones final; Horas 9.- 100 metros llanos

nos - Damas y Varones - series. Horas 9 y 30.- Lanzamiento de bala, varones, y lanzamiento de disco - damas - final.

Horas 10 y 15.- 800 metros llanos - damas.

nos - varones final. Horas 10 y 30.- 200 metros llanos - damas y varones, series. Horas 11.- Salto largo - varones y salto alto - damas.

TEAM POTOSINO LLEGO PARA JUGAR TORNEO DE PELOTA DE MANO AQUI

-Mañana se inicia el torneo nacional de Pelota de Mano del Magisterio con la participación de cinco equipos del interior. Se encuentran en nuestra ciudad las delegaciones de Potosí y Oruro.

El conjunto potosino está integrado por Nemesio Auza, Walter Benavidez, Antonio Barriga y Carlos Vargas.

Esta es la primera vez que se realiza un certamen nacional del

magisterio y por el número de participantes se puede apreciar que el éxito del campeonato está asegurado.

Hay mucha expectativa entre los maestros paceños por ver la capacidad de los participantes. Los organizadores, la Federación Nacional de Maestros, está ultimando los preparativos para conseguir que la inauguración sea todo un acontecimiento.

EL DOMINGO SE INICIA CERTAMEN SELECCION DE BASQUETBOL LOCAL

Litoral con Gimnasia y Esgrima y Municipal con Estudiantes Juniors iniciarán el próximo domingo el certamen de baloncesto masculino denominado "Selección Alberto Alarcón", del que se elegirán a los 12 mejores jugadores que integrarán el equipo que represente a La Paz en el torneo nacional extraordinario de Sucre.

De acuerdo a la convocatoria lanzada para este evento, todos los clubes de Primera de Honor, divididos en dos series, deberán presentarse con su elemento que actuó en la temporada pasada, incluso con los jugadores que pretendan cambiar de institución. Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el sábado a las 9 horas.

Según lo acordado anoche en la reunión de Consejo Central de la Asociación de Basquetbol local, se buscará la forma de financiar fondos para que el seleccionado paceño, asista al torneo nacional, que se jugará en Sucre (con algunos partidos en Potosí) desde el 23 al 31 de mayo, será más numeroso del que establece la Federación. Según disposición de la entidad matriz, cada delegación tendrá un máximo de 13 personas.

Por tal virtud es que la ABLP ha conformado una comisión económica que se encargará de conseguir los fondos necesarios, mediante aportes que puedan realizar autoridades departamentales.

De acuerdo a los informes logrados por PRESENCIA, la prepa-

ración del seleccionado paceño se iniciará el 28 de abril. Los jugadores deberán ser elegidos por tres entrenadores (Roberto Ayllón, Johnny Alverdi y Guillermo Paredes), un miembro del Comité de Árbitros y otro del Comité Técnico. El 18 de abril finalizará la etapa preparatoria ya del seleccionado que viajará a la capital de la República.

Por otra parte, y según se pudo desprender del informe presentado por el delegado paceño ante la Federación, esta entidad matriz del basquetbol boliviano ha ratificado la fecha de inicio del certamen nacional extraordinario que

servirá para seleccionar a los jugadores que integrarán el equipo Bolivia de este deporte, que jugará en los próximos juegos bolivianos de Maracaibo.

El certamen nacional, cuyo costo aproximado es de 50,000 pesos bolivianos, se jugará en la plaza de toros de Sucre, con capacidad para 5,000 personas.

Con relación al torneo "selección" que comienza el domingo, se determinó otorgar ingreso libre a los niños menores de 12 años. Al mismo tiempo que se acordó dar por inscrito al Club Colmil, cuya situación no fue aclarada por sus dirigentes.

STRONGEST JUEGA ESTA NOCHE CON WILSTERMAN

The Strongest viaja hoy a la ciudad de Cochabamba para jugar esta noche con Wilsterman en partido benéfico. El conjunto "atigrado" viaja con todo su elenco titular, inclusive se anuncia el debut del jugador Lobo.

Max Ramírez encabezará la delegación que solamente jugará un partido, ya que estará de retorno mañana en el primer vuelo.

Rafael Mendoza viajó ayer a la ciudad del valle y presentará el partido de su equipo.

STRONGEST A CHILE

-Hasta el sábado quedará confirmada la presentación del plantel "atigrado" en la capital mapo-china. Se sabe que únicamente se aguarda la llegada de un cable de Colo Colo para confirmar la presentación de The Strongest.

Se ha dicho que el partido se jugará a mitad de semana, ya que el estadio Nacional de Santiago está ocupado con el torneo profesional.

Lincoln e Insgeomil juegan mañana en torneo de volibol



SIMON BOLIVAR. Plantel de Simón Bolívar que esta mañana inició su actuación en el torneo local de volibol, enfrentando al representante de Lealtad. Los chicos nacionalistas están bien preparados.

-Lincoln e Insgeomil inician mañana por la noche el torneo oficial de volibol. La primera fecha del certamen paceño incluye la realización de tres cotejos de acuerdo al fixture inicialmente aprobado por el Comité Técnico de la Asociación Departamental.

EL FIXTURE
Iniciando el programa se me-

dirán los elencos de Bolívar y Lealtad. Ambos equipos se presentan con renovados bríos de hacer un buen papel y con este propósito han renovado gente con el deseo de mejorar las actuaciones del pasado torneo.

El cotejo de semifondo está a cargo de Gimnasia y Cid La Paz. El campeón de 1969 vuelve al Coliseo "Ciudad de La Paz" con

un equipo joven; Cid La Paz, el equipo que siempre ha tratado de mejorar su juego, tiene un difícil compromiso, ya que enfrenta a un rival muy capaz.

Finalmente, en el cotejo central, Insgeomil coteja con Lincoln en un partido atractivo y que lógicamente llevará un buen número de aficionados al campo de juego.

HOY JUEVES 16 DE ABRIL

ESTADIO "HERNANDO SILES"

Hs. 19.- Preliminar: Seleccionado "A" frente al Seleccionado "B" de

la Mutual de Exjugadores de Fútbol

"BOLIVAR"

(Campeón 1969) Vs.

"MUNICIPAL"

(Sub-Campeón 1969)

Hs. 21.-

EN HOMENAJE Y BENEFICIO INTEGRO DE LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE GRAN CRACK DEL FUTBOL BOLIVIANO DON RAMON GUILLERMO SANTOS, FALLECIDO TRAGICAMENTE

PRECIOS POPULARES

Butaca numerada	\$b 15.00
Preferencia	" 10.00
Media Preferencia	" 5.00
General	" 5.00

POR RESOLUCION DE LA AFLP. TRATANDOSE DE UNA FECHA DE BENEFICIO, HAN SIDO CANCELADAS TODAS LAS ENTRADAS DE ATENCION.

AFICIONADO: AYUDA CON TU PRESENCIA A ALIVIAR LA DIFICIL SITUACION DE LA FAMILIA DE UNO DE TUS IDOLOS

50400-B